



# Хрецатик

+ TV-програма

газета київської міської ради

№108 (4508) | четвер | 31 липня 2014 р.



Олександр ХАРЧЕНКО: «Ми повинні зробити все для тих, хто воює за нас, за дітей та наш спокій»

стор. 4



Стартувала національна першість з футболу

стор. 20

Децентралізація влади розпочалася з Києва

стор. 6

Віра Антонівна і "батальйон" волонтерок

стор. 9

новини

Кияни отримають 80 нових тролейбусів

Міська влада поновлює повноцінну співпрацю з ЄБРР в межах програми першочергових кроків голови КМДА Віталія Кличка щодо залучення інвестицій у місто. Перспективи майбутніх проектів були обговорені під час зустрічі директора ЄБРР в Україні Шевкі Аджунера з першим заступником голови КМДА Ігорем Ніконовим. На самперед, йдеться про нову партію тролейбусів, які Київ закупить за кошти ЄБРР. Очікується, що комунальне підприємство вже у поточному році отримає 80 одиниць рухомого складу. Сторони також розглянули питання впровадження нової енергоефективної системи вуличного освітлення. Проект передбачає заміну 40 тисяч вуличних світильників на світлодіодні джерела. Встановлення такого обладнання забезпечить набагато краще освітлення та значно зменшить енергоспоживання. Директор ЄБРР в Україні підкреслив, що банк готовий надати кредит на ці заходи у розмірі близько 16 млн євро. Ігор Ніконов запевнив представників ЄБРР у готовності до подальшої плідної співпраці з банком та наголосив на необхідності прискорити реалізацію всіх проектів, які вже у поточному році принесуть значну користь киянам. «Кредитні відносини між ЄБРР та Києвом в обсязі 115 млн євро розпочалися у 2007 році, однак виконання низки програм було призупинене. Тож сьогодні йдеться про поновлення повноцінної співпраці столиці України з Європейським банком реконструкції та розвитку. Адже за допомогою цих кредитів можна реалізувати низку проектів із залученням інвестицій у місто. Саме це передбачає програма першочергових кроків Віталія Кличка»,— додав пан Ніконов.

## Київрада готує особливий пакет антикризових заходів



стор. 5

## Київ - серед найвідвідуваніших міст Європи

стор. 7



## Ведична культура, документальне кіно і музика

стор. 23



## Щаслива родина

5 дітей-сиріт та позбавлених батьківського піклування з інтернатів Києва знайшли нових батьків. Дніами столична влада подарувала родині Федорових нову простору квартиру в Шевченківському районі.

Олена КУЗЬМЕНКО | спеціально для «Хрещатика»

по господарству сім'я разом: «Прибираємо, готуємо. Старші допомагають молодшим». При цьому мама додала, що часом й не слухаються — наприклад, не хочуть мити просуд. Але батьки завжди намагаються знайти взаєморозуміння, адже переконані, що неправильних думок не буває і кожна має право на існування.

«У мене є досвід роботи з дітьми, працюю сімейним вихователем в Центрі захисту дітей «Наши діти». І це найкраще, що можу зробити для суспільства та Бога», — вважає жінка.

Діти також задоволені новою родиною і вже почали називати Олександру та Андрія мамою й татом. 16-річний Віктор розповів, що в новому будинку набагато комфортніше: «Люди розуміють тебе, чують і, що головне, не ставлять тебе вище. З'явилось відчуття сім'ї, безпеки».

Перш ніж оселитися в просторій квартирі, місяць родина постійно зустрічалась, встановлювала контакт. Федорови дізнатавались все про своїх підопічних.

Як розповіла заступник началь-

ника Служби у справах дітей Шевченківської РДА Ірина Летнікова, всі діти у віці від 12 до 16 років з різних районів столиці. «Троє підлітків з однієї сім'ї (два братики і сестричка) і двоє з різних сімей. Одна дитина сирота, а в інших батьки позбавлені батьківського піклування», — зазначила вона.

Службовець також повідомила, що соціальною службою буде закріплений спеціаліст, який постійно надаватиме допомогу цій родині. «Служба у справах дітей також щотижнево буде відвідувати їх. Якщо виникніть питання — заливатимуть фахівців для вирішення проблем. Ніхто не залишається без нашої підтримки», — наголосила Ірина Летнікова.

Вона зазначила, що міська та районна влада і надалі сприятиме подібним проектам. У найближчий час планується передати міській Службі у справах дітей 12 квартир для нових форм сімейного типу.

До речі, сьогодні в столиці 125 сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, живуть у 18-ти дитячих будинках сімейного типу. Місто продовжує створення таких закладів і надалі ■

### НОВИНИ

«Відсутність гарячої води — це проблема не Києва, а результат складної ситуації з поставками газу з Росії»

Про це заявив перший заступник голови КМДА Ігор Ніконов у прямому ефірі ТРК «Київ». Він закликає киян готовуватися до опалювального сезону, використовуючи енергозберігаючі технології та альтернативні джерела енергії. Оскільки через складну ситуацію з тепло-постачанням Київ вже зараз недоотримує 1,3 млн. кубометрів газу на день.

«Сьогодні для того, щоб заповнити сховища газом, уряд ухвалив рішення обмежити його використання. Так, Київ має споживати близько 2 млн кубометрів на день, втім, зараз ця цифра становить лише 700 млн кубометрів», — пояснив він, закликаючи киян із розумінням постаратися до ситуації, що склалася.

Ігор Ніконов запропонував мешканцям столиці звернути увагу на альтернативні джерела енергії: «Наприклад, всі комунальні лікарні мають передбачити можливість підключення та використання твердопаливних котлів. До речі, НКРЕ вже висловила готовність прискорити процедуру надання офіційних тарифів постачальникам таких котлів. Крім того, на сьогодні дуже ефективними є електроприлади з низьким рівнем споживання електроенергії».

Перший заступник голови КМДА також попередив, що у разі вкрай складної ситуації з теплопостачанням уряд може знизити базову розрахункову температуру у житлових будинках з 18-ти до 16-ти градусів. «Тому сьогодні я звертаюся до всіх киян — утепліть власні помешкання, перевірте електропроводку. А ЖЕКи я закликаю проінспектувати будинкові тепломережі та забезпечити утеплення під'їздів», — наголосив він.

Ігор Ніконов також додав, що на такі заходи енергозбереження міська влада та уряд країни виділяють окремі фінанси. «І ми зараз працюємо над тим, щоб ці кошти отримати від держави», — підкреслив він.

### На вулиці Прорізній ремонтують бруківку

У ході виконання поточного ремонту фахівці підприємств комунальної корпорації «Київавтодор» здійснюють ремонт бруківки на вул. Прорізній.

У зв'язку з цим з 9.00 30 липня до 17.00 1 серпня рух транспорту в інших смугах на вул. Прорізній в районі вул. Пушкінської буде частково обмежено.

Корпорація «Київавтодор» звертається до водіїв із проханням з розумінням поставитися до тимчасових незручностей та за можливості обирати інші маршрути руху.



Фото Олесії Іванової

Разом з батьками-вихователями Андрієм та Олександрою Федоровими у просторій чотирикімнатній квартирі тепер проживатимуть й п'ятеро діток

**НОВИЙ** дитячий будинок сімейного типу відкрили в Шевченківському районі. П'ятеро діток — троє хлопчиків та двоє дівчаток — разом з батьками-вихователями Андрієм та Олександрою Федоровими тепер проживають у просторій чотирикімнатній квартирі. Ключі від помешкання новостріненій сім'ї вручив голова Шевченківської райдержадміністрації Петро Пантелеєв.

«На жаль, сьогодні є багато випадків, коли діти, підлітки не можуть виховуватися у біологічних сім'ях, але вони потребують сімейного затишку та уваги кожної хвилини. Тому ми дуже раді, що можемо подарувати квартиру площею більше ста метрів п'ятеро хлопчикам та дівчаткам і їхнім батькам. Ми відкриваємо цей буд-

динок в рамках акції «Україна — єдина родина», — підкреслив голова району.

До речі, ремонт (а це 350 тисяч гривень та ще 165 тисяч гривень — на облаштування і меблі) в будинку також був зроблений коштом міського бюджету та спонсорів. Останні допомогли придбати і побудувати та комп'ютерну техніку.

Діти й батьки вже почали обживати нове помешкання і вчитися жити разом. За словами Олександри Федорової, хлопчики та дівчатка швидко знайшли спільну мову один з одним. «Потоваришували практично одразу. У нас зараз цукерно-зефірний період: ми хочемо один одному сподобатися», — розповіла вона. Пані Олександра зазначила, що відпочиває та робить все

Як розповіла заступник началь-

## Конфлікт навколо землі

### ■ Працівники «Епіцентр» перешкоджають розслідуванню тимчасової комісії Київради

До тимчасової контролальної комісії Київради з питань перевірки легітимності рішень Київради з 2006 року надійшло звернення від мешканців Дніпровського району зі скаргою на дії ТОВ «Епіцентр-К», яке знаходиться за адресою: вул. Братиславська, 11, що намагається захопити зелену зону для розширення парковки гіпермаркету. Вивчити це питання і доповісти по суті доручили члену ТК, депутату Київради Павлові Таракасюку. Проте, коли Павло Ігорович спробував поспілкуватися з представниками компанії, виник конфлікт і шарпанина. На місце пригоди депутат викликав представників правоохоронних органів.

Наталка МИКОЛАЄНКО | «Хрещатик»

«СЬОГОДНІ близько 11 години ранку я, як депутат КМР і член ТКК, прибув на вулицю Братиславську, 11 до «Епіцентр», аби перевірити скарги киян і поспілкуватися з представниками компанії, щоб з'ясувати їхню позицію, дізнататися, чи мають вони намір знайти якесь порозуміння з мешканцями. Натомість охорона «Епіцентр», попри те, що я показав депутатське посвідчення і пояснив суть справи, відмовила мені у зустрічі з керівництвом. А потім вийшов чоловік, який представився юристом Янісом й почав «діалог», якщо це можна так назвати, зі штурханини, образ і звинувачень. «Ти не знаєш, на кого наїхав, які люди за нами стоять, це не твоя справа», — це те, що я можу цензурно пере-

дати для читачів газети. Далі мені довелося викликати представників правоохоронних органів. Проте порозумітися з паном Янісом, навіть за присутності міліціонерів, не вдалося, адже, як пояснили працівники гіпермаркету, юрист терміново відбув на якесь засідання суду», — розповів «Хрещатику» Павло Таракасюк.

Конфлікт між «Епіцентром» на Братиславській та мешканцями довколишніх будинків виник через зелену зону — пустыр, де бавилися діти і де жителі Воскресенки сподівалися облаштувати місце відпочинку, а натомість гіпермаркет просто розширив свою територію. Проте Павло Таракасюк не має наміру відступати і надалі вивчатиме питання законності рішення Київради з 2006 року увійшло 28 депутатів.

гоземлевідведення. Свій звіт він планує подати до ТКК, а от остаточне рішення прийматиме Київрада.

«Ми живемо за новими законами, які одні для всіх. Тож здивованій реакцією серйозної компанії. Я не висловлював жодних претензій, просто вивчав ситуацію, що якото маю доповісти на комісії, яка, свою чергою, прийме зважене рішення. А от чи законно була ухвалила про передачу землі, має з'ясувати Київрада», — наголосив Павло Таракасюк.

Нагадаємо, що до складу тимчасової контролальної комісії Київради VII скликання з питань перевірки легітимності рішень Київради з 2006 року увійшло 28 депутатів.

Як уже повідомляв «Хрещатик», на останньому засіданні Київрада скасувала підготовлений комісією проект рішення про передачу земельної ділянки «Укрреставрації» для реконструкції Гостинного двору, яке вже скасував суд. Крім звернення мешканців Дніпровського району зі скаргою на дії ТОВ «Епіцентр-К», кияни вимагають перевірити законність рішень Київради від 23.10.13 № 419/9907 щодо забудови земельної ділянки по вул. Волгоградській, 25 та рішення, якими забудовникам надали дозволи на будівництво за адресами: вул. Юності, 8-А, стадіон «Старт», вул. Львівська, 18, вул. Фрунзе, 121, просп. Науки, 58, Андріївський узвіз, 14-16, замкова гора та Андріївський узвіз, 30 ■

У ході виконання поточного ремонту фахівці підприємств комунальної корпорації «Київавтодор» здійснюють ремонт бруківки на вул. Прорізній.

# МІСТО

## Життєдайна крапля для потреб фронту

### ■ Голосіївці здали кров для поранених військовослужбовців у зоні АТО

Кияни не можуть залишатися остроронь від проблем співвітчизників, які виконують свій бойовий обов'язок на сході нашої країни. Цього разу громада Голосіївського району столиці за підтримки місцевої влади спільно з Міським центром крові вирішили провести акцію зі здачі крові для поранених бійців у зоні проведення антитерористичної операції.

**Кирило ФОМІНОВ | «Хрещатик»**

**СЬОГОДНІ** кожен українець намагається допомагати військовослужбовцям у міру своїх можливостей. Не стоять остроронь і мешканці Голосіївського району столиці, які вирішили стати добровільними донорами для поранених солдат. У п'ятницю впродовж шести годин усі бажаючі мали нагоду здати свою кров для тих, хто її наразі найбільше потрібує. «Ці мужні люди захищають нас, проливають свою кров заради свободи. Ми також можемо дати їм свою. До того ж, завдяки цим патріотам над Києвом мирне небо і все спокійно»,— поділився студент Іван, який вирішив стати донором.

Попри величезну кількість охочих, не кожен зміг здати кров. Перед самою процедурою всі мали пройти певне обстеження, яке виявляло, чи здатна людина за станом здоров'я бути донором. «Збиряють від 250 до 350 мілілітрів крові,



Сотні мешканців Голосіївського району вирішили стати добровільними донорами для поранених бійців у зоні проведення антитерористичної операції

в залежності від маси тіла. Перед цим необхідно пройти антропометричне обстеження та здати аналіз на визначення групи крові»,— розповів «Хрещатику» співробітник Голосіївської служби невідкладної медичної допомоги Дмитро Поліщук. Уесь захід проходив у будівлі Голосіївської районної адміністрації у приміщеннях, які попередньо були узгоджені зі співробітниками Київського міського центру крові.

Треба також зазначити, що охочих цього дня здати кров було чимало. Організатори розраховували на 100-150 донорів, проте черга почала формуватися за годину до початку заходу, і лише упродовж трьох годин понад 400 чоловік здали кров. І це з урахуванням того, що багатьом відмовили через проблеми зі здоров'ям та похилий вік. Хіба можливо дати більш яскраву характеристику свідомості київської спільноти?

Очільник Голосіївського райо-

ну Микола Даневич розповів «Хрещатику» як виникла ідея проведення акції: «У нас в районі дуже багато громадських організацій, з якими ми співпрацюємо. Вони час від часу формують гуманітарну допомогу для українських військових, які перебувають у зоні проведення АТО. Під час однієї із таких поїздок волонтери побачили величезну кількість поранених і, повернувшись до Києва, вирішили влаштувати для них добровільну здачу крові».

Громада району стала не тільки ініціатором акції, а й ініціатором її продовження. Через величезну кількість донорів було вирішено повторити цей захід у найближчий час, щоб усі бажаючі змогли здати кров. Уесь отриманий біологічний матеріал буде розподілено: частина залишиться для потреб столично-го військового шпиталю, у якому лікуються поранені учасники АТО, іншу переправлять безпосередньо у зону бойових дій ■

### НОВИНИ

#### Фундамент нового Генплану

Створення нового Генплану міста почалося з вирішення фундаментальних питань, які поставив перед членами спеціальної робочої групи попередній план Києва. «Така «робота над помилками» забезпечить коректне функціонування нового Генплану у розрізі сучасного стрімкого розвитку столиці»,— пояснює голова постійно діючої робочої групи щодо вивчення стану підготовки Генплану міста Києва на 2025 рік Сергій Левада. Наразі робочою групою були визначені першочергові напрямки роботи.

По-перше, необхідна розробка нових механізмів взаємодії між Київрадою, її виконавчим органом (КМДА) та Київською ОДА заради прозорості процесу ухвалення нових забудов. Паралельно розпочався процес визначення вимог для розроблення Концепції зі створення резерву земель міста та опрацювання можливості включення до резерву земель міста земельних ділянок, що не використовуються за прямим призначенням.

Третім пунктом особливої уваги робочої групи визначив створення нових нормативів забудови Києва. Сергій Левада надав можливість ініціювання депутатами Київради таких норм із обов'язковим зазначенням конкретних вимог до суб'єктів, що планують здійснювати міс-тобудівну діяльність, особливо це стосується центральної планувальної зони.

#### Місто вирішує проблеми переселенців із тимчасово окупованих територій та зони проведення АТО

Структурні підрозділи Київської міської державної адміністрації співпрацюватимуть з Регіональним штабом з питань соціального забезпечення громадян України, які переміщуються з тимчасово окупованих територій та районів проведення антитерористичної операції. Відповідне Розпорядження підписав Київський міський голова, голова КМДА Віталій Кличко. Він зобов'язав делегувати на постійній основі до робочої групи штабу представників Департаменту соціальної політики, Департаменту освіти і науки, молоді та спорту, Департаменту охорони здоров'я, Департаменту міського благоустрою та збереження природного середовища, Управління туризму та Київського міського центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді. Міський голова доручив забезпечити всебічне сприяння роботі Регіонального штабу. Крім цього, місто залучатиме громадські та благодійні фонди до участі в наданні допомоги тимчасовим переселенцям, а також інформуватиме громадян про можливості отримання допомоги від органів влади. Координацію роботи структурних підрозділів КМДА з Регіональним штабом здійснюють перший заступник голови Київської міської державної адміністрації Ігор Ніконов.



Майже цілодобово, сім днів на тиждень, працівники Контактного центру міста приймають від киян звернення щодо всіх нагальних питань

## Гаряча десятка скарг

### ■ 70 % відсотків звернень киян до КЦМ — нарікання на недоліки житлового господарства

Майже цілодобово, сім днів на тиждень, працівники Контактного центру міста приймають від киян звернення щодо всіх нагальних питань. Традиційно 70 % з них стосуються проблем житлового господарства. Замикають ТОР-10 найболючіших сфер життя міста за дві декади липня питання, пов'язані з ситуацією у АР Крим та східних регіонах України.

**Нatalka МИКОЛАЕНКО | «Хрещатик»**

**ЗА ДАНИМИ**, які «Хрещатику» надали в комунальній установі, вже традиційно найбільше скаржаться кияни на відсутність гарячого водопостачання. За перших три тижні липня щодо цього надійшло 4347 звернень — це понад 47 % від загальної кількості. У своєрідних лідерах — Солом'янський район (1060 звернень). Найменше нарікань на ГВП було у мешканців Печерська — 57 скарг. Проте навряд чи найближчим часом у киян зменшиться кількість претензій щодо відсутності цього блага цивілізації, бо ж треба враховувати той факт, що Київ перейшов на жорсткий режим економії газу, і «Київенерго» попередило своїх споживачів про зниження температури гарячої води. Крім того, в низці районів наразі тривають гідравлічні випробування тепломереж.

Загалом, з 1 по 22 липня до Контактного центру міста надійшло 71 381 звернення. Цікаво, що найбільше їх було з центрального, Шевченківського району — 11 420. Найменше ж питань виникло у печерян — 2669. А от найбільший «індекс задоволеності» щодо виконання своїх звернень у мешканців Солом'янського району — 97 %. І це крім того, що у районі стовідсотково вчасно розглядали скарги й звернення.

«Якщо ж розкладти «по поличках», на що найчастіше нарікають мешканці міста, то картина буде така. На першому місці, як уже згадували — відсутність ГВП. На другому — «не працює пасажирський ліфт» — 1134 звернення. Третє місце — скарги на відсутність холод-

# ПОЛІТИКА

**Олександр ХАРЧЕНКО:**

## «Ми повинні зробити все для тих, хто воює за нас, за дітей та наш спокій»

На сході продовжується антитерористична операція. Серед її учасників – депутат Київради Ігор Мосійчук, який є заступником командира зі зв'язків з громадськістю спецбатальону «Азов». Добровольцем у цей батальйон записався і столичний депутат Ігор Луценко. Аби тримати руку на пульсі та знати про всі потреби військовослужбовців, Київрада 3 липня створила тимчасову контрольну комісію (ТКК) з питань забезпечення киян, які беруть участь в АТО. «Хрецатик» розпитав у голови комісії Олександра Харченка про перші результати її роботи.

Олена ЛАРІНА | «Хрецатик»

**■ Над якими основними питаннями зараз працюєте?**

**О. Х.:** ТКК складається з 14 депутатів, які належать практично до всіх фракцій, представлених у Київраді. Зараз працюємо над створенням координаційного центру на базі Київради для того, щоб на місці координувати всю діяльність, яка буде направлена на забезпечення киян, які беруть участь в АТО. Основна функція комісії – приймати інформацію щодо матеріально-технічних потреб різних підрозділів, в яких несуть службу кияни, та координувати цю допомогу. Крім цього, ТКК перевіряє факти порушень як з боку офіцерів, так і з боку рядового складу. Ідея створення комісії полягає також в координації дій тих мешканців столиці, хто вивив бажання долучитися до питань допомоги та всілякого сприяння киянам-побратимам, які перебувають у зоні АТО.

Оскільки йде, фактично, війна, то містяни Києва, які не беруть участи в АТО, повинні вводити певні самообмеження – як до себе, так і до оточуючих. Не може бути феєрверків, гучних гулянь, широких розважальних заходів, бо це принижує людей, які воюють на Сході України. Якщо кияни не усвідомлять своєї моральної відповідальності, то Київрада може прийняти рішення щодо суверенного обмеження розважальних заходів на території міста.

**■ Чи здійснюювалися поїздки членів комісії до зони АТО?**

**О. Х.:** Була ознайомча поїздка в місця бойових дій для того, щоб зрозуміти реальну картину на місці, а також оцінити потреби бійців. В поїздці до зони АТО взяли участь 6 депутатів, які є членами комісії. Разом зі мною поїхали Сергій Гусовський, Олександр Міщенко, Віталій Павлик, Роман Головня, Олександр Семененко. Ми налагодили контакти і з керівництвом підрозділів, і з самими бійцями. Тому зараз в телефонному режимі можемо вирішувати їхні проблеми та своєчасно реагувати на запити. Найголовніше – ми тепер знаємо, що відбувається на передовій. Часті поїздки до зони бойових дій не потрібні, адже тут, у столиці, ми можемо принести

більше користі, використовуючи свої депутатські повноваження – спілкування з меценатами, спонсорами, залучення приватних осіб, які хочуть допомогти як підрозділам, в яких служать кияни, так і іншим бойовим розрахункам тощо. Є дуже багато волонтерських та громадських організацій, які часто їздять в зону АТО. Саме їм ми передаємо все, що придбано та отримано завдяки благодійній допомозі. Тому я вважаю, що потрібно менше робити піару та популізму, а більше працювати та допомагати нашим бійцям. Лінія фронту швидко може рухатись, в тому числі в бік столиці. Держава не в змозі забезпечити потреби військових, тому бізнес та забезпечені люди повинні допомагати тим, хто бере участь в АТО.

**■ Скільки киян зараз знаходяться на передовій в зоні АТО?**

**О. Х.:** Наразі бійці з Києва несуть службу в підрозділах різного підпорядкування, тому точну кількість киян, які беруть участь в АТО, вказати зараз практично неможливо. Лише зазначу, що до моменту 3-ї хвилі мобілізації в зоні АТО несли службу майже 3-3,5 тисячі киян. До лав ЗСУ вже призвано близько 1600 мешканців столиці. До оголошення додаткової часткової мобілізації планувалось плавно призвати ще майже 1400. На цей момент в складі 12-го київського батальйону територіальної оборони служать більше 420 військовослужбовців та очікується докомплектування 180-ма бійцями.

ГУ МВС в м. Києві сформувало підрозділи «Київ-1» та «Золоті ворота», переважна більшість особового складу яких є мешканцями столиці. В батальйоні «Азов» служить майже 60 киян. Це саме той добровольчий батальйон, який планував і відігравав основну роль у звільненні такого потужного та стратегічного об'єкту як Маріуполь від бандитських формувань та сепаратистів. Зараз «Азов» контролює не лише це місто, а й південне узбережжя Азовського моря, південь Донецької області і перекриває незаконні шляхи постачання зброя морським шляхом. З ними співпрацює та знаходитьться поруч підрозділ «Дніпро-1», в яко-



Фото Олексія ІВАНОВА

му перебуває до десяти киян. Саме бійці цього батальйону сумісно з «Азовом» контролюють аеропорт у Маріуполі.

**■ Які є наразі потреби у 12-го батальйону та інших підрозділів, в яких воюють кияни?**

**О. Х.:** На сьогодні кожний підрозділ на 100 % забезпечений продуктами харчування, стрілецьким озброєнням та боєприпасами, засобами захисту. Це дуже добре, що потреба в бронежилетах забезпечена на 120 % чи 150 %. І це не досягнення держави, а досягнення благодійних фондів, окремих приватних ініціатив, батьків, родичів, друзів, волонтерів тощо. Наразі існують потреби вищого класу – не вистачає повнoprivідної автомобільної техніки високої прохідності, засобів зв'язку, приладів нічного бачення, тепловізорів та броньованої техніки, наприклад, бойових машин піхоти, але це тільки може забезпечити держава, на жаль. До речі, що стосується броньованої техніки, то і тут допомагають волонтери: це бронетехніка, що була «списана» під час конверсії з лав ЗСУ і знаходилась в приватному користуванні. З цієї техніки неможливо стріляти, але бійці зможуть перевозити особистий склад на далекі блок-пости.

Що ж до спонсорської допомоги, то Віталій Кличко разом із братом Володимиром виділили з особистих коштів 3 млн грн на потреби АТО. На ці кошти, зокрема для 12-го батальйону, були придбані нові автомобілі «КамАЗ» та «Урал». Також вони активно допомагають підрозділам «Київ-1» та «Золоті ворота». Днями до 12-го батальйону вже доставлений один позашляховик, який був куплений за гроши мецената. Також на сьогодні за приватні кошти вже придбано «УАЗ» та «ВАЗ». До нашої комісії звернулась Українська державна будівельна корпорація «Укрбуд», яка активно долучилася до допомоги київським бійцям. Вже придбано 10 тонн палива та 11 одиниць техніки, серед яких вісім «УАЗів» та три «ЗІЛи». А також на

редавали в найближчий районний центр гуманітарний вантаж ліків від благодійників до Центральної районної лікарні, яка знаходитьться в Луганській області. Є і державне фінансування, і благодійне. Держава також забезпечує учасників АТО ліками, але існують певні бюрократичні перепони, які важкають доставляти необхідне вчасно, як то кажуть, «на вчора». Благодійники значно швидше доставляють все необхідне – хоча і небагато, але вчасно.

**■ Чи існують програми щодо реабілітації киян, які беруть участь в АТО?**

**О. Х.:** Що стосується реабілітації, то у нас є вже декілька ініціатив та ідей, поданих приватними організаціями щодо створення центру реабілітації, ресоціалізації тих осіб, які брали участь в АТО. Люди, які пережили війну, потребують психологічної реабілітації. Тому такий центр повинен бути і зараз повним ходом йде робота щодо вирішення цього питання. Є багато шпиталів при Мінобороні, МВС, Держприкордонслужбі, але ці медзаклади розраховані, перш за все, на відновлення фізичних кондіцій. А майбутній центр реабілітації буде розрахований на відновлення психоемоційного стану бійців, адже дуже часто людям після бойових дій важко повернутися до мирного життя. Фінансування такого центру буде здійснюватися зачленням коштів з міського бюджету, а також за кошти приватних осіб, благодійної допомоги.

**■ Скільки поранених та загиблих серед киян на сьогодні?**

**О. Х.:** Наразі є підтверджена інформація про двох загиблих киян та шістьох поранених (було 7 поранених, з них один помер). З них двоє у важкому та четверо у стані середнього ступеня важкості. В інших батальйонах, наприклад, в «Айдарі», близько 20 поранених та вбитих, серед них, на жаль, є й кияни. Точна цифра постраждалих мешканців столиці наразі уточнюється.

**■ Яким чином родичі військових можуть дізнатися про їх стан та потреби та куди можна звертатися щодо зловживань в зоні АТО?**

**О. Х.:** Ніхто не забороняє ані родичам, ані бійцям користуватися мобільними телефонами. Але за умови, якщо боець не знаходиться на виконанні завдання, на блокпосту, в окопі. Якщо родичі не додзвонилися до свого бійця, то в них є телефони командирів та заступників командирів. За моєї пам'яті проблем з комунікацією не було. Але якщо є такий факт або обґрунтовані підозри щодо певних зловживань з боку командирів, наприклад, то можна телефонувати на номер (044) 201-71-06 або писати на адресу: 01044, м. Київ, вул. Хрецатик, 36, оф.709.

**■ Наскільки вояки забезпечені ліками?**

**О. Х.:** В зоні АТО діють військово-польові шпитали. В принципі, з того, що нам доповідали в 12-му батальйоні, лікарі досить професійні. Виникають деякі питання щодо наявності в повній мірі всіх медикаментів та засобів на дання невідкладної допомоги. Коли ми їздili з перевіркою, то пе-

рішили два питання – надання земельної ділянки для будівництва або ж поліпшення житлових умов. Тому ми будемо ставити це питання та лобіювати його перед депутатами Київради. І, думаю, знайдемо зважений підхід до вирішення цієї проблеми. Ми повинні зробити все для цього, бо вони воюють за нас, за дітей та наш спокій. Але потрібно враховувати і можливості міста та міського бюджету ■

# ЕКОНОМІКА

**Освіта не відчує кризи**

**ЗАСІДАННЯ** постійної комісії Київради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку 28 липня відбулося у розширеному режимі, оскільки на нього були запрошені лідери фракцій та депутатських груп. Перше і головне питання порядку денного — про заходи щодо раціонального використання бюджетних коштів та посилення фінансово-бюджетної дисципліни у 2014 році. Попередній проект не був підтриманий на минулому засіданні Київради 24 липня. Але це не означає, що потреби у такому рішені немає. «Дірка у міському бюджеті вже 3,5 млрд грн, — зазначив голова бюджетної комісії Андрій Странників, — і, безумовно, ми всі опинилися у такій ситуації, коли необхідно мобілізувати всі наші ресурси й можливості».

Мобілізація фінансових ресурсів відбувається не без проблем, оскільки депутати Київради досить нервово реагують на пропозиції обмежити (або просто не збільшувати) фінансування соціально важливих напрямків. Наприклад, на засіданні Київради 24 липня лунала критика ініціатив, що стосуються освіти. Як пояснили у Департаменті фінансів КМДА, «ми пропонували скоротити програмні заходи в галузі освіти на 4 млн 284 тис. грн. Це сума, яка ще не була Департаментом освіти КМДА розподілена, не передбачені видатки. Ще заходи: прийом деглядій, конкурси, змагання — всього 600 тис. грн. І заходи до нового навчального року і опалювального сезону... Тут скоротили видатки по ремонту, який не є аварійним і першочерговим. Із 28 млн грн 6 млн грн ми скорочуємо, 22 млн залишається».

За словами директора Департаменту фінансів КМДА Володимира Репіка, ці кошти можна перенаправити на розрахунки за спожиті енергоносії, і це «було б розумним компромісом».

Однак, за пропозицією Андрія Странникова, освітні напрямки включили з пакету антикризових заходів. «Підготовка до нового навчального року — це є завдання номер один для нас зараз. Я не думаю, що 6 млн грн дадуть велику економію бюджету міста», — наголосив він.

## Договори оренди подовжать

Друга суттєва поправка до проекту була внесена за пропозицією заступника голови фракції «Батьківщина» Тетяни Меліхової. Йшлося про впорядкування ситуації у сфері земельних відносин. Саме платежі за землю нині є одним з основних джерел наповнення столичного бюджету. Проектом рішення Київради щодо наповнення бюджету столиці передбачалося, що земельні надходження складуть майже 400 млн грн додатково до кінця поточного року. Але це ще все. Пані Меліхова запропонувала подовжити терміни укладання договорів про оренду земельних ділянок на підставі рішення Київради, які було ухвалено до 2 червня 2013 року, «щоб спонукати підприємців платити за землю за офіційними ставками». Нині термін для укладання договорів про оренду земельної ділянки

на місті Києві складає 12 місяців, але «під час Революції Гідності не всі служби працювали так, як належить, і тому є договори, які не було укладено з цих причин, але термін вичерпано, і відповідні рішення Київради втрачають чинність». Як вважає депутат, нинішня ситуація призводить до втрати бюджетних коштів. Цю правку також включили до проекту рішення.

Окрім того, до проекту увійшла і правка депутата Ігоря Федоренка щодо інвентаризації фінансування громадських організацій. **Вже полегшення: відклали борг міста**

Доки депутати обговорювали правки, бюджету Києва вже є по-легшення. Міністерство фінансів України може дозволити Київській міській раді здійснити внутрішні запозичення у сумі 2 млрд 625 млн грн. Про це йдеться у листі до Мінфіну. Проект відповідного рішення Київради також було розглянуто на засіданні постійної комісії з питань бюджету та соціально-економічного розвитку Андрія СТРАННИКОВА щодо відмінності нового проекту про фінансову дисципліну.

## ■ Яких принципових змін зазнав проект?

А. С.: Ми намагалися максимально врахувати зауваження депутатів, які були висловлені на сесії Київради. Деякі пропозиції ми

ми, і, я вважаю, вони повинні розуміти, що без серйозної роботи і без бюджетної економії не вийде забезпечити нормальне життя столиці. Тому ми все робимо для того, щоб депутати підтримали цей проект.

■ У четвер Верховна Рада буде коригувати держбюджет за пропозиціями уряду. У проекті йшлося про скорочення підтримки місцевих бюджетів на 0,7 млрд грн. Це позначиться на київській казні?

А. С.: Саме тому ми зараз не говоримо про коригування бюджету, ми говоримо про антикризові заходи, які, вважаємо, зараз доцільні у цій ситуації. Ми хочемо дочекатися тих цифр, які прийме Верховна Рада при коригуванні держбюджету. Тому постійно відбувається спілкування з Мінфіном і щодо дотацій, і щодо реструктуризації боргу, і щодо багатьох інших питань стосунків державного і міського бюджетів. Окрім того, як ви бачите за загальними документами, є постійні перемовини, які дозволяють пом'якшити фінансове навантаження на Київ.

■ Стосовно перемовин з урядом — чи є проміжні результати щодо вилучень з міського бюджету, що здійснюються в автоматичному режимі?

А. С.: Зараз, у першу чергу, йдеться щодо погашення заборгованості за енергоносії, спожиті Києвом. А це більше 1 млрд грн. Власне кажучи, щодо цього є порозуміння з Мінфіном. З приводу вилучень, то вони відбуваються в автоматичному режимі. Тобто, 1 млрд 100 млн буде вилучено протягом цього року (автоматично списується), 570—580 млн вже вилучено, залишилося 540—550 млн грн, з приводу чого так само тривають переговори. Але колишній мер Києва Олександр Омельченко на засіданні комісії озвучив цікавий факт: виявляється, що не пластилася дотація на здійснення функцій столиці. Виходить так: держава забирає те, що має забрати, але те, що має дати, не дає. І це теж потребує обговорення. Тобто, робота з урядом, з Міністерством фінансів триває постійно.

■ Оскільки голосування на сесії Київради з проекту антикризових заходів відбудуватиметься у політично насичений день, то чи не зіграє політичний чинник?

А. С.: Політична складова завжди позначується на засіданнях Київради, навіть коли питання розглядаються абсолютно неполітичні. Якщо ви переглянете запис минулого засідання, то там політична складова домінувала. Подивимось... Я думаю, що все-таки, на жаль чи на щастя, фінанси — це такі реці, до яких політику треба застосовувати найменше, оскільки втручання великої політики у ці розрахунки дуже негативно позначається вже на житті міста і на житті держави у тому числі. І тому, я думаю, що, безумовно, політична складова зіграє, але сподіваюся, що ті домовленості з Кабміном, які у нас є, не будуть порушенні, незалежно від того, хто буде очолювати уряд ■

# Дисципліновані фінанси

## ■ Київрада готове особливий пакет антикризових заходів

Хоч би як там було, а Києву доведеться економити. Як і на чому — вирішуватиме Київрада на пленарному засіданні у четвер, 31 липня. Попередньо можна сказати, що соціально значимі витрати скорочувати не будуть. Відповідно, треба віднайти ще додаткові джерела та ресурси наповнення міського бюджету. І це вже буде друга спроба ухвалити пакет антикризових заходів. Що змінилося? «Хрещатик» дізнавався про особливості фінансової дисципліни.

Ганна КАСІЧ | «Хрещатик»



# СУСПІЛЬСТВО

## Децентралізація влади почалася зі столиці

### ■ Мешканцям Києва нададуть більше повноважень

Вам заважає «кафешка-наливайка» поблизу дому? Чи дратує дірявий дах, особливо з огляду на те, що ЖЕК, замість ремонтувати покрівлю, фарбує під'їзд? Нині незгодні з ситуацією можуть скаржитися, але результату домогтися складно. Удару по комунальній корупції вирішили завдати столичні депутати. На засіданні постійної комісії Київради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків обговорювалися не загальні принципи, а конкретні пропозиції. Тож — процес пішов. Але що ж від того киянам? «Хрещатик» дізнатався про особливості антикорупційної децентралізації влади.

**Ганна КАСІЧ | «Хрещатик»**

**ЦЬОГО** разу ключем до вирішення більшості проблем було визнано органи самоорганізації населення (ОСН). Саме так, через активізацію процесів створення ОСНів можна реально провести децентралізацію влади, зокрема у такому мегаполісі, як Київ.

Цікаву ініціативу у цьому сенсі запропонував депутат Київради Сергій Левада. За його словами, «нам необхідно інакше поставитися до самої суті ОСНів, розширити їхні повноваження». Як вважає депутат, доцільно провести експеримент на базі 3-5 ОСНів: закріпити за ними певну територію (включаючи ділянку вулиці) без права на договір оренди та надати їм право вирішувати, які МАФи чи скільки паркомісць розміщувати на цій території. Він та-кож переконаний, що доцільно буде передати ОСНам (які братимуть участь в експерименті) функцію контролю за фінансами, наприклад, за тими коштами, що збираються ЖЕКами за експлуатацію території. «Ці гроші мають бути передані громадам, тому що на

місцях краще знають, що їм потрібно», — переконаний депутат. Окрім того, люди активніше об'єднуютимуться в ОСНі, коли ті матимуть широкі повноваження та — головне — механізми для їх реалізації.

Не менш важливим є й проект рішення Київради «Про повноважену особу багатоквартирного будинку з питань житлово-комунального господарства», запропонований депутатом Ігорем Опадчим. Як зазначив у своєму виступі автор ідеї, «найкращий механізм боротьби з корупцією — це надати людям можливість викривати її». Тому, наголосив депутат, є пропозиція обирати від кожного будинку, де немає ОСНу чи не створено ОСББ, уповноваженого, котрий би наглядав за відносинами між будинком, мешканцями будинку та ЖЕКами. У майбутньому саме ці люди і почали б створювати ОСНи та ОСББ й активізували б цей рух загалом. Окрім того, вважає пан Опадчий, було б правильним зробити цю посаду оплачуваною, але «з огляду на стан

міського бюджету можливо передбачити знижку на оплату комунальних послуг». Під час обговорення заступник голови комісії Андрій Білозір висловив пропозицію, щоб такий уповноважений не мав права погоджувати покладання на мешканців будинку жодних зобов'язань.

Обидві ініціативи було ухвалено передати на опрацювання до робочої групи щодо ОСНів, після чого комісія знову розгляне проекти та запропонує Київраді підтримати їх.

«Хрещатик» дізнавався у голови постійної комісії Київради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків Олександра Бродського, що дадуть киянам розширення повноважень ОСНів.

#### ■ Чому виникла потреба розширити повноваження ОСНів?

**О. Б.** З метою, аби вони були більш дієвими. Щойно буде готовий наш проект рішення про передачу делегованих повноважень ОСНам, ми зробимо пілотний проект.

Це будуть 3-5 ОСНів, термін проекту — 3-4 місяці, ю ми побачимо, як це працює. Передбачається, щоб органи самоорганізації населення могли контролювати парковочні майданчики, ЖКГ... Ми можемо дати їм і бюджетний ресурс. Не відразу «гроши на рахунок», але щоб вони були замовниками послуг. Це не потребує ніяких додаткових бюджетних витрат. ОСНи будуть замовниками послуг ЖКГ, і вони визначатимуть, що зробити: дах перекрити чи трубу замінити. І вони ж контролюватимуть обсяг витрат по кожній роботі. Тому що корупція звідси й походить: ті роботи, які приватна компанія, умовно кажучи, може зробити за 50 тис. грн, комунальне підприємство робить за 150 тис. грн. А якщо ОСН розуміє, що це його гроші, то він контролюватиме, щоб за ці гроші зробити максимум робіт.

#### ■ Якщо за ОСНами буде заспілено території, чи не призведе це до «територіальних воєн»?

**О. Б.** Напевне, якихось конфліктів не уникнути, але у нас ОСНами охоплено всього 30 % киян. Першочергове завдання комісії — створити такі умови, щоб населення максимально брало участь в управ-

лінні своїми територіями, щоб покрити ОСНами весь Київ. Тоді буде ініціатива знизу, від них походить усі пропозиції.

#### ■ Але чому саме ОСН?

**О. Б.** Це як спосіб перемогти корупцію. Яких би ми чиновників не призначили — якщо є постійна спокуса якихось відкатів, то ми не зможемо це контролювати. А ось люди — можуть. На кшталт ситуації — «я перекрив дах у будинку, а ЖЕК прописав, що це він зробив і гроши собі на це з бюджету взяв». Там уже кримінальна справа. А якби люди самі замовили роботу і самі контролювали гроші, які у них є, вони б їх витрачали максимально рентабельно. До того ж у нас житловий фонд застарілий, і треба латати там, де треба, а не там, де можна отримати найбільший відкат — як зараз роблять ЖЕКи. Крім того, у нас всі вказівки спускають «згори», і настільки знищена самоорганізація населення, всі владні повноваження забрано, що абсолютно правильна політика і Президента, і мера Києва з децентралізації влади. Кожна людина має розуміти, що це її місто, є територія, якою вона керує і за яку їй несе відповідальність ■

Крім того, за ініціативи Департаменту ЖКІ та Департаменту суспільних комунікацій КМДА, комісія схвалила проект рішення Київради «Про затвердження Положення про здійснення органами самоорганізації населення контролю за якістю проведених ремонтних робіт у житлових будинках міста Києва». «Суть у тому, що ОСНи мають повноваження контролю, але, як тільки вони починають ці повноваження використовувати, виходить, що на рівні ЖЕКу, профільних районних управлінь немає порозуміння. Тому йдеється про те, щоб закріпити механізм, за яким жодна структура не зможе відмовити керівнику ОСНу і повинна, зобов'язана погодити з ним кошторис ремонту, прийом виконання робіт поточного ремонту», — зазначила директор Департаменту суспільних комунікацій Марина Хонда. При цьому ОСНи матимуть право погоджувати або не погоджувати виконаних робіт.

Також комісія схвалила проект листа Київради до Верховної Ради про прискорення ухвалення законопроекту про внесення змін до закону про ОСНи. «Цей проект скорочує і спрощує процедуру створення ОСНів та їх фінансування, чітко вписує механізм делегування повноважень ОСНам. Таке звернення для місцевого самоврядування є важливим», — наголосила пані Хонда.

## Скільки коштує сміття?

### ■ Перевізники просять за очистку міста 21 млн грн

За вивіз сміття ми платимо двічі: з власних гаманців та з міського бюджету. Перший раз — за тарифами. А бюджет покриває різницю у тарифах. Та у депутатів Київради виникли сумніви, чи обґрутовані претензії на виплату компенсацій перевізникам більш ніж на 21 млн грн.

**Ганна КАСІЧ | «Хрещатик»**

**СХЕМА** накопичення цього боргу проста. За словами первого заступника директора Департаменту житлово-комунальної інфраструктури КМДА Сергія Мриги, Київрада затверджує соціально справедливі тарифи на вивіз сміття, а перевізники подають свої, економічно обґрунтовані. Різниця між цими тарифами компенсується з міського бюджету. Але Київрада востаннє ухваливала рішення про тарифи на вивіз сміття 2 червня 2010 року. «Чинні тарифи не спроможні відшкодува-

ти всі витрати, пов'язані з наданням послуг із санітарної очистки, унаслідок зростання цін на пальне, мастильні матеріали, запасні частини та енергоносії у період дії тарифів», — зазначив пан Мрига. — Заборгованість дійсно є, ми створили робочу групу, яка провела детальний аналіз витрат цих підприємств. Реально в таблиці і є розрахунки, загальна сума становить 12 млн 830 тис. 830 грн за 2013 рік, це по 7-ми підприємствах. Ще є заборгованість ПАТ «Київспецтранс» на суму близько

3,62 млн грн за 2013 рік і 4,35 млн грн за 2012 рік. Загальна сума боргів складає 21 млн 122 тис. грн.

Але є дані, що сміття викидається на несанкціоновані звалища навколо Києва. «Мені відомо, що є доручення розібратися у цьому питанні. Моя особиста думка — треба створити робочу групу», — наголосив голова бюджетної комісії Андрій Странніков. У ході засідання комісії депутатами наводилися відомості, що орендарі сплачують до бюджету за вивіз сміття, але реальні відходи не вивозяться. Або район-

ні служби за власні кошти транспортують сміття, за що вже заплачено у бюджет. Тоді за що КП «Київкомунсервіс» збирає гроші? Чому вони, за деякими даними, можуть не доходити або частково доходити до перевізників?

До того ж Департамент фінансів не підтримав звернення Департаменту ЖКІ про відшкодування різниці у тарифах, оскільки, з юридичної точки зору, немає підстав для компенсації. Бо, хоча перевізники щорічно подавали свої розрахунки економічно обґрунтованих

тарифів, не було рішення інспекції по цінах і в результаті нові тарифи Київрада не затвердила. Окрім того, чому збиткові підприємства, які у боргах, не хочуть поступитися місцем на ринку іншим структурам? Багато питань. Відповідей немає, а 21 млн грн для бюджету — значна сума, що збільшить дефіцит. Тому комісія Київради з питань бюджету вирішила взяти інформацію про заявки перевізників на компенсацію до розглядів та заслухати звіт про діяльність відповідних комунальних підприємств ■



Фото Олексія Іванова

# ТУРИЗМ

## Київ – у першій двадцятці

### Столиця України входить до списку найбільш відвідуваних європейських міст

Сьогодні розвиток туристичної галузі Києва набуває особливого значення. Туризм – це як візитна картка країни, що знайомить зарубіжну громадськість з національною культурою, віковими традиціями та духовним потенціалом нації. Важливе значення має й надходження коштів до міського бюджету від туристів. Тож місцева влада, бізнес та громадськість ставлять перед собою важливе завдання з повернення столиці статусу великого європейського міста, одного з духовних, культурних, наукових центрів Європи.

Олена ЛАРІНА | «Хрещатик»

ЦЬОГО року столиця України піднялась на три сходинки, посівши 61-ше місце зі 132-х найбільш відвідуваних міст світу й потрапила до двадцятки серед європейських. Про це свідчать результати Глобального індексу міст, що був підготовлений компанією «MasterCard». За оцінками її фахівців, очікується, що цього року наше місто відвідають 1,789 млн іноземних туристів. Тобто, майже на рівні минулих років. При цьому в середньому за один візит у 2014 році турист у Києві сьогодні витрачає близько 993 доларів США. Тому варто «боротися» за кожного туриста.

Після Євро-2012 Київ дійсно приваблює іноземців, а це, в свою чергу, робить туризм одним із важливих чинників виходу економіки країни з кризи, стабільного і динамічного збільшення надходжень до бюджету, позитивного впливу на стан справ у багатьох галузях тощо. Тож у столиці виникла ідея створення туристичної організації – консорціуму «Київ туристичний», що стало важливим кроком для об'єднання зусиль державного і приватного секторів міста. За словами начальника Управління туризму КМДА Тетяни Слишик, головне завдання консорціуму – промоція Києва як привабливого туристичного центру Європи, спільне проведення іміджевої політики, заходів, а також презентація його потенціалу на міжнародних виставках. «Членом консорціуму може стати будь-яка організація, яка зацікавлена у реалізації спільній мети. Вступ до нього – можливість для кожного підприємства впливати на економічну політику столиці та країни у подальшому розвитку туризму й підтримки бізнесу», – наголосила пані Слишик.

#### Крокуємо вперед

В Управлінні туризму КМДА значають, що впродовж останніх трьох років до Києва щорічно приїздило понад 1,8 млн туристів. Найбільшою популярністю місто користується серед жителів Білорусі, Німеччини, США, Ізраїлю, Великої Британії та Італії, що становить 62 % від загального потоку іноземних туристів. Разом з тим, за даними Держприкордонслужби,

би, за I півріччя 2014 року кількість іноземних гостей зменшилася на 30-35 % і склала 416 тис. осіб. Попри це, динаміка надходжень туристичного збору зберігається на рівні минулого року – 3,8 млн грн за I півріччя, що на відміну від 2013-го, на 4 % більше, ніж у 2013-му.

Зрозуміло, що під час воєнних дій на сході України, інформаційних воен та провокацій наша столиця не виглядає занадто привабливо для тих, хто надає перевагу спокійним подорожкам. Тому саме зараз як ніколи необхідно проводити широку інформаційну кампанію з популяризації міста, запевняти всіх іноземних громадян, що Київ – безпечний, гостинний мегаполіс, розробляти акції, які будуть включати пакет доступних і якісних туристичних послуг. На приклад, протягом травня-червня було проведено акцію «Мандруй до Києва за півціні», якою скрипалися понад 300 чоловік. Під час акції проживання в готелях та хостелах столиці коштувало на 50 % дешевше, ніж зазвичай. Крім того, учасники підготували свої спеціальні пропозиції для гостей Києва. Всього в акції взяло участь 26 компаній, з яких 16 – готелі та хос-

тели, решта – екскурсійні бюро й ресторани, «Міжнародні авіалінії України» та НСК «Олімпійський». Чималу зацікавленість іноземних інвесторів та готельних операторів до київського ринку спричинило і проведення Чемпіонату Європи 2012 року з футболу в Україні. За 2009-2013 роки у Києві реалізовано понад 30 інвестиційних проектів у туристичній і готельній галузях (відкрито 31 новий готель на майже 3000 номерів), вкладено інвестиційних коштів близько 5 млрд грн, що дозволило створити понад 2 тисячі робочих місць.

Як наголошує керівник проекту «Консультування адміністрацій приймаючих міст Євро 2012» німецького товариства міжнародного співробітництва «Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH» Маттіас Брандт, досвід кращих європейських міст показує, що лише

об'єднання зусиль, а саме: державно-приватне партнерство, дозволяє досягти максимальних цілей.

#### Портал для туриста

У столиці також нещодавно запрацював туристичний портал [kyivinfo.travel](#), який розроблено спільно з німецьким товариством міжнародного співробітництва «Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH», австрійською компанією «Feratel» та Управлінням туризму КМДА. Як зазначає головний спеціаліст Управління туризму Ігор Цюнь, родзинкою порталу стала власна платформа онлайн-бронювання готелів. А також не менш важливим є той факт, що сайт перекладено чотирма мовами – російською, українською, англійською та німецькою. Тому й українські, і іноземні туристи

мають змогу без мовних перешкод обирати на свій смак екскурсію столицею України: «Київ історичний», «Київ духовний», «Київ культурний», «Київ та футбол». Також є можливість обрати свій маршрут – Київ в минулому та зараз. Існує й доволі цікавий тур, так би мовити, для екстремалів – до Чорнобиля. Крім того, у туристів є можливість замовити прогулянку Дніпром, де вони можуть помилуватись берегами столиці. При цьому на туристичному порталі міста можна обрати не тільки туристичну компанію, але й особистого гіда.

Значний потенціал залучення туристів також закладений у розвиток і «подієвого» туризму, а саме: організації великих міжнародних спортивних та культурних подій, у створенні умов для проведення ділових та корпоративних конференцій ■

#### до речі

### Цікаве місто для туристів різного віку

У Києві є декілька не дуже відомих, але цікавих музеїв. Так, один з них – Музей іграшки, який знаходиться за адресою: Кловський узвіз, 8. Його можна відвідати тільки з віторка по п'ятницю з 10.00 до 20.00, а в суботу до 17.00. Вартість квитків для дорослого буде коштувати до 15 грн, а дітям – 5 грн. Музей обов'язково сподобається відвідувачам різного віку, а дорослим, можливо, навіть більше, ніж дітям. Адже там можна побачити іграшки зі свого дитинства та ознайомити із ними й іноземних туристів – гумових Чебурашку і крокодила Гену, механічного ведмедика, фарфорових та паперових ляльок, радянські залізні машинки і багато іншого. У музеї є колекція іграшок з 1930-х років і до 2000-х, а одна зала повністю присвячена етнографічним лялькам та українським народним іграшкам з дерева, глини, сиру, трахви та соломи.

Другий музей – не менш цікавий, ніж передній, бо це музей вторсировини. Він знаходиться на території Київської фабрики з переробки вторсировини «Київміськвторресурсур-

си» в 20 хвилинах ходьби від метро «Лівобережна», за адресою: вул. Степана Сагайдачного, 112. Працює по буднях з 9.00 до 20.00, вхід безкоштовний. Тут зібрані старовинні речі – статуетки, ікони, бюсти Леніна, картини, перший номер газети «Правда» 1912 року, дерев'яні ящики і лопати тощо. Частина експозиції розташована просто неба, а найбільш цінні експонати – в маленькому будиночку на території заводу.

Якщо ж хочеться простору та драйву, то можна піти на екскурсію до Музею авіації. Працює він кожного дня з 10.00 до 17.00 та знаходиться за адресою: вул. Медова, 1. Вартість квитків для дорослих в межах 30 грн, а для дітей та студентів буде коштувати до 10 грн за квиток. Музей знаходиться неподалік від аеропорту «Жуляни». Там представлено більше 80 експонатів: пасажирські і бойові літаки, вертолітоти, авіадвигуни та інша авіатехніка. Також можна побачити перший літак-розвідник, який був виготовлений в Україні, винищувач «Як», на якому «літав» Леонід Биков у фільмі «В бій ідуть одні

старики», гідролітики, бомбардувальники, експериментальні моделі, важкі транспортні вертольоти і багато інших рідкісних експонатів. Є можливість за додаткові гроші зайти всередину і посидіти за штурвалом деяких із них.

Якщо ж потягнуло на оглядини іншої техніки, то можна ще завітати до Музею залізничного транспорту, який знаходиться на 14-й колії залізничної станції Київ-Пасажирський. Тут ви можете посидіти за столом, за яким було затверджено попередній текст угоди про об'єднання УНР і ЗУНР, відвідати вагон-салон, розрахований всього на двох осіб, в якому їздив на літній відпочинок до Криму Володимир Щербіцький. Не забудьте також заглянути до міні-бару вагону особливого призначення, в якому восстановлюється життєдіяльність. Цей же потяг пізніше брав участь в Брусилівському прориві, а потім возив Льва Троцького, Михайла Калініна і Йосипа Сталіна. Отож, цікавого дозвілля вам і вашим іноземним гостям.



# МЕГАПОЛІС

## ВелоКиїв

### ■ Міські посадовці перевірили стан велодоріжки між станціями метро «Житомирська» та «Святошин»

У Києві відбулась виїзна велонарада щодо обстеження велодоріжки у Святошинському районі столиці. На роверах по проспекту Перемоги проїхали велосипедисти-любителі та представники столичної влади, які самостійно пересвідчились в незадовільному стані велодоріжки.

**Олена КУЗЬМЕНКО |** спеціально для «Хрещатика»

**КІЇВСЬКІ** чиновники пересіли з автівок на велосипеди. Щоправда, не всі і ненадовго, а лише, щоб перевірити стан велосипедної доріжки по проспекту Перемоги. У звязку з численними скаргами прихильників двоколісного транспорту Київська міська федерація велосипедного спорту ініціювала проведення виїзного велозасідання з обстеженням веломагістралі по проспекту Перемоги. Представники КМДА, Київради та районної влади разом з активістами проїхали роверами від станції метро «Житомирська» до «Святошин».

«У Києві кілька велодоріжок, але от як по них переміщатися — питання. Ми хочемо, щоб чиновники на собі відчули, як це — бути велосипедистом у великому місті», — зазначив віце-президент Федерації велоспорту Києва Денис Шолудько і додав, що майже всі велодоріжки столиці не пристосо-

вані для проїзду. Більшість з них частково чи повністю зайняті МАФами або ж припаркованими автомобілями. Винятком не стала і доріжка в Святошинському районі, на якій вільно розташувалися, крім кіосків, ще й стихійні торговці. Також складності в русі додають не заниженні по всьому маршруту бордюри.

«На весь Київ налічується менше п'яти велодоріжок, і до якості кожної з них можна пред'явити претензії. Наприклад, цю веломагістраль ще недоробили, але те, що є, вже не витримує ніякої критики. Її або займають торговці, або стоять настільки близько, що вона нагадує вузьку вулицю. На ній постійно паркуються автомобілі. Ще одна проблема — МАФи, які встановлюють прямо на доріжках», — наголосила координатор Асоціації велосипедистів Києва Ірина Бондаренко. Крім того, оскіль-

Фото Олексія ВАНОВА



Під час виїзної наради міські чиновники, пересівши на ровери, особисто перевірили стан велодоріжки між станціями метро «Житомирська» та «Святошин»

ки такі доріжки розроблялися «Київпроектом», їх маршрути не можна змінювати самовільно, але на деяких відрізках торговці просто перемалювали їх в обхід своїм кіоскам.

«Потрібно встановити стовпчики вздовж велодоріжки, адже це не місце для паркування. Необхідно прибирати незаконні МАФи», — переконана Ірина Бондаренко.

З цим погоджується і депутат Київради, голова постійної комісії з питань сім'ї, молоді та спорту Віталій Даниленко.

«По цій доріжці не дуже комфортно їхати. Кіоски стоять і справа, і зліва, іх необхідно прибирати. Та й пішоходи не дотримуються правил», — підкреслив Віталій Даниленко.

Директор Департаменту міського благоустрою та збереження

природного середовища Сергій Садовой візнав, що проблеми існують, і їх потрібно вирішувати. «Ми проїхали, побачили проблеми, і я не скажу, що все добре», — підкреслив він і додав, що обов'язково доповісті про ситуацію київському мерові Віталію Кличку.

Сергій Садовой запевнив, що столична влада докладе максимум зусиль, аби привести велодоріжки в належний стан.

«Будемо працювати з підприємцями, щоб вони звільнили цю зону для велосипедистів. Знайдемо з ними взаєморозуміння», — зазначив посадовець і додав, що незаконно встановлені МАФи демонтуйватимуть, а з тими, які мають відповідні документи і справно сплачують гроші до столичного бюджету, поводитимуться толерантно.

Крім того, за його словами, від-

працьовуватимуть питання звільнення велодоріжок і з Державтоінспекцією.

«Але потрібно все робити поетапно. Я не скажу, що у нас чаювна паличка є в кишені, але ми бачимо проблему і готові її вирішувати», — підкреслив Сергій Садовой.

У той же час віце-президент Федерації велоспорту України Володимир Бездробко вважає, що у питаннях облаштування велоруху потрібно переймати досвід європейських країн. «Нідерланди, Швеція, Німеччина, Франція, Польща — всі ці держави комплексно підійшли до проблеми. Від будівництва велодоріжок, велопарковок, розвитку соціальної велосипедної інфраструктури до популяризації велосипеда високопоставленими чиновниками», — підкреслив пан Бездробко ■

## Відвойована зелена оаза

### ■ На місці скандального будівництва по просп. Маяковського, 4 влаштують зону відпочинку

На Троєщині на місці скандального будівництва по просп. Маяковського, 4 за ініціативи голови Деснянської райдержадміністрації Петра Кузика та за підтримки Асоціації підприємців району було встановлено літню альтанку.

У Деснянському районі — на місці скандального будівництва по просп. Маяковського, 4 — нещодавно було встановлено літню альтанку. На місці скандального будівництва торік на початку серпня мешканці навколошніх будинків протестували проти незаконного будівництва торговельно-офісного центру на проспекті Маяковського, 4. Тоді прямо під вікнами багатоповерхівки представники забудовника встановили огорожу, вирубали дерева і розпочали підготовчі роботи. Але на захист прибудинкової зеленої зони вийшло кілька сотень мешканців, проти яких охоронцями будмайданчику були застосовані слізогінний газ, вог-

негасники, пісок та каміння. Незважаючи на «шквалний» спротив, людям вдалося повалити огорожу і відстояти свою територію.

На прохання мешканців було прийнято рішення щодо облаштування тут зони відпочинку. Дніми розпочалося встановлення на території майбутнього скверу літньої альтанки. До монтажних робіт долучилися і мешканці навколошніх будинків.

«Відновлення скверу — це ще один крок у підвищенні комфорту

за словами Петра Миколайовича, у Деснянському районі планується встановити понад півсотні подібних альтанок. Найближчим часом місце відпочинку з'явиться у парку «Деснянський».

«У нашому районі живуть прекрасні люди, активні у своїй громадянській позиції, які хочуть розвивати свій район і покращувати його. Ми хочемо вивести сприйняття району на новий рівень — піремкнути увагу від панельних будинків на естетичні елементи де-

кору та благоустрою», — пояснив Петро Кузик.

Згодом у відвойованому сквері на проспекті Маяковського прокладуть доріжки, встановлять лави для відпочинку, повністю оновлять газонне покриття, влаштують квітники. А восени буде заложено фруктовий сад Небесної Сотні. Саме навпроти зеленої оази розташована вул. Каштанова, на якій мешкав журналіст В'ячеслав Веремій, який загинув під час Революції гідності у лютому 2014 року ■



У Деснянському районі — на місці скандального будівництва по просп. Маяковського, 4 — нещодавно було встановлено літню альтанку

ності життя, благоустрою нашого району і його естетичного вигляду зокрема. Ми за те, щоб деснянці відпочивали не біля телевізорів чи комп'ютерів, не в торговельно-розважальні центрах, а у комфортних та озеленених скверах і парках. Це корисно і сприятиме більшому спілкуванню та зміцненню родини. Петро Кузик, цей сквер стане улюбленим місцем відпочинку закоханих, мам з дітьми, літніх людей», — зазначив голова Деснянської РДА Петро Кузик.

# МЕГАПОЛІС

...ДВЕРІ до квартири Віри Антонівни не зачиняються. Останні тижні — тут «штаб-квартира» волонтерок, які збирають допомогу нашим солдатам, які воюють на сході. Уесь коридор заставлений ящиками з провізією. Добру справу започаткувала пані Віра, а згодом до неї долучилися інші жінки району. Активну позицію пенсіонерка займала під час Майдану. Через напругу і хронічне недосипання літня жінка підірвала здоров'я. Тоді у своїй невеличкій двокімнатній квартирі прихистила 11 активістів, тепер кімнату займають біженці із Донецька.

«У мене передова лінія фронту все життя, — розповідає пані Віра. — Моя мама після війни приймала у нашій хаті біженців. — У сім років я вже пасла телят у колгоспі, аби допомогти мамі прогодувати нас, трох малих. Все життя допомагала дітям-сиротам, одиноким стареньким. Виховала двох своїх і двох прийомних дітей».

За фахом Віра Антонівна біолог, мала власний консультивний кабінет. Коли у країні розпочалися бурхливі події, все кинула і майже оселилась на Майдані. «На Інститутській барикаді із сином зводили, — пригадує жінка. — Коли там кидали гранати, молоко хлопця носила. З дому винесла весь верхній одяг, сама речі купувала — все на Майдан. У мене вдома 11 чоловік покотом спали». На Майдані Віра Антонівна була до останнього — поки поховали останнього героя Небесної Сотні.

Не змогла сидіти, склавши руки, і тоді, коли почалися події на сході. Аби хоч якось підтримати наших солдатів, Віра Антонівна вирішила збирати їм допомогу на місцевому ринку. «Пішла на базар, дивлюся, сало по 40 гривень за кіло. Питаю, чи можна за 20, пояснюю, що відправлятиму на фронт. Один мені запропонував таке погане на ці гриві. А я кажу: «Ні. Мені такого не треба. Мені найкраще». Аж розплакалася. Жінка поруч віддала мені все, що мала на прилавку, по 20 гривень. Тепер мене там всі знають. Коли йду між рядами, люди самі вже мене гукають і дають, хто що може».

Згодом до Віри Антонівни долу-чилися інші місцеві жінки. Тепер



Волонтерок на ринку знають. Продавці охоче діляться, чим можуть

## Віра Антонівна і «батальйон» волонтерок

### ■ Група київських пенсіонерок збирає і відправляє на схід допомогу українській армії

«Давайте, хто що може! Відправляємо нашим хлопчикам на схід! Йде війна», — закликає між торговими рядами на столичному ринку «Полісся», що на площі Тараса Шевченка, енергійна літня жіночка. Торговці не скупляться — кличуть до себе, пропонують продукти, речі. Коли до ринку під'їжджає автобус, люди вже знають — це той самий, що везе допомогу у гарячу точку. Один перед одним несуть те, що мають на прилавку. Таку активну діяльність організувала 75-річна пенсіонерка Віра Адамович.

Інна ГОНЧАРУК | «Хрецьник»

їх уже півтора десятка активісток з Майдану, які допомагають збирати допомогу солдатам.

«Коли була сама, було важко, — веде далі співбесідниця. — Тепер маю цілій батальйон помічниць. За тиждень відправляємо два-три забитих вінцент товарами автобуси. На Майдані познайомилася з чоловіком, який возить допомогу. Одного разу телефонує мені, каже, що завтра буде їхати. А у мене нічого

немає. Швиденко побігла на ринок, оголосила, що відправлятиметься автобус на схід. Люди кидали все, потім під'їхали ще три машини з речами. У результаті все ледве помістилося в автобусі».

Охочі допомогти вже самі виходять на Віру Антонівну, питаютимо, що необхідно. «Ніколи сама гроши в руки не беру — тільки при дівчатах. Зібрали, порахували, ідемо на гуртівню за продуктами».

Волонтерка Єва Зеленкова тиждень тому долучилася до доброї справи. Досі допомагала доглядати поранених солдат у військовому госпіталі на Печерську. «Кілька тижнів там провела, — важко зітхає жінка. — Це неможливо витримати. Такі молоденці хлопчики: в одного ноги немає, в іншого — руки... Носила їм їсти, прала близну. Коли почула про Віру Антонівну, відразу вирішила долучитися до цієї справи. Спершу

ходила по будинках у районі, просила, щоб люди давали, хто що може. Потім пішли з дівчатами по ринку».

Пенсіонерка Ольга Петрова теж відклала усі справи, аби допомагати українській армії. «Наши люди добре і співчутливи, — каже. — Не шкодують нічого. Одна продавчиня дала нам цілій ящик шкарпеток».

Від Віри Антонівни пані Ольга йде з двома пакетами сала. «Треба перекрутити на м'ясорубці з часничком, щоб хлопчики на хліб назмазували, — пояснює. — До ранку маю встигнути, бо буде автобус».

Олена Вороніна з двома волонтерками із самого ранку мають завдання — поїхати на гуртівню. «За два дні назбирала майже вісімсот гривень, — каже пані Олена. — Купимо консерви, крупи, цукор... Гроши не передаємо — тільки продуктами».

На ринку «Полісся» радо зустрічають волонтерок. Місцеві продавці самі долучилися до справи. У деякого на прилавку стоять трилітрові банки з написом: «Допомога для солдат». Зібрані гроши віддають у надійні руки активісток. «Одна пенсіонерка кинула сто гривень, — з гордістю дістає з банки купору білявка, яка торгує м'ясом. — Візьміть, що докупите хлопцям».

Раїса Лобко з села Красилівка, що у Броварському районі, привезла на базар вирощені на своєму городі овочі. Побачивши волонтерок, гукає до себе. Пропонує взяти помідори, огірки. «Раніше перераховувала гроши на армію, — ділиться жінка. — Бо хто його знає, куди вони потрапляють. А тут я впевнена, що допомога діде до наших захисників».

Віра Антонівна з «батальйоном» мають намір розширити мережу своєї діяльності. «Підемо на інші ринки — тут уже всіх обібрали», — усміхається пані Віра.

Зараз жінка не може активно працювати — лише з дому керує діяльностями своїх помічниць. Через психологічну і фізичну напругу пані Віра занедужала. Утім, категорично відмовляється віддаватися у руки лікарям, каже, зараз не той час, щоб валитися на лікарняному ліжку. «Там діти гинуть. Ми повинні їх підтримати. Мені вже нічого не треба», — утирає сльози жінка ■

## З миром у війну

### ■ Столичні військові священики допомагали солдатам і офіцерам на сході не втрачати бойового духу

Три довгих тижні військовий капелан Андрій Зелінський провів у зоні антитерористичної операції. Найнебезпечніше було поблизу Слов'янська. Без жодного патрона в руці вчив військових вірити в перемогу та не втрачати надію.

Леся КЕСАРЧУК | спеціально для «Хрецьника»

зрештою, називаємо Батьківщиною. На фронті не люблять пафосу. Про патротизм тут не говорять, його демонструють —тихо і спокійно, впевнено і зовсім природно», — ділиться з «Хрецьником» військовий капелан Андрій Зелінський.

Служив літургії отець Андрій у польовій капличці, сюди приходили хлопці, щоб сповідатись або просто поговорити. «Бути поруч!» — вся суть капеланського служіння,

так вважає мій співрозмовник. Коли годинник показував 2.30, саме час військовому капелану прогнати геть жалогідні залишки сну та поринути у молитву за друзів, які кілька годин тому заступили на варту наметового містечка саме на тих рубежах, звідки тепер чулися динамічно-нецензурні голоси командирів, ревіння бойових машин і безжалісні постріли з автоматів.

Як з'ясувалося, у зону АТО від української греко-католицької церкви поїхало 12 капеланів. Всі — на різних точках та блокпостах. Отцю Андрію дісталася найгарячіша. Він виконував місію на блокпосту між Красним Лиманом та Слов'янськом. Там обстріли тривали щодня по 7-8 разів на добу. І капелан Андрій Зелінський постійно був серед військових у камуфляжі ■



Три довгих тижні військовий капелан Андрій Зелінський (на фото у центрі) провів у зоні антитерористичної операції

**ОСНОВНЕ** завдання військового капелана — підтримати бойовий дух солдат, роз'яснити, що саме відповідальність за країну і за інших — це суть їхнього перебування у зоні конфлікту.

«Я дуже чітко бачив, як саме в цих небезпечних умовах народжу-

# АФІША

кінопрем'єри

## «Вартові Галактики»

**Країна:** США **Студія:** Walt Disney Pictures, Marvel Studios **Режисер:** Джеймс Ганн  
**Уролях:** Кріс Летт, Зоі Салдана, Бредлі Купер, Він Дизель **Тривалість:** 122 хв.



Екранизація однайменної серії коміксів про команду супергероїв. Мандрівник Пітер Квілл рятується від мисливців за головами після того, як викрав таємничу сферу, що потрібна головному ліходію Ронану. Він збирає незвичну команду – Ракетний енот, деревоподібний інопланетянин Грут, загадкова Гамора та Дракс Руйнівник, які разом битимуться за благополуччя Галактики.

В кінотеатрах «Жовтень», «Україна», IMAX, «Сінема-Сіті Київ», мережах кінотеатрів «Баттерфляй» і «Одеса кіно»

## «Опинись у моїй шкірі»

**Країна:** Велика Британія **Студія:** Film4 **Режисер:** Джонатан Глейзер **Уролях:** Скарлетт Йоханссон, Пол Брэнніган **Тривалість:** 108 хв.



Загадкова інопланетянка в жіночому тілі мандрує світом, зваблюючи і вбиваючи самотніх чоловіків. Паралельно вона досліджує людську сутність, що призводить до пізнання власної особистості і зрештою до трагічного фіналу. Фільм знятий за однайменною книгою Мішеля Фабера.

В кінотеатрах «Київ», «Жовтень», «Сінема-Сіті Київ»

## «Король сафарі»

**Країна:** ПАР **Студія:** Triggerfish Animation **Режисер:** Ентоні Сіверстон **Тривалість:** 85 хв.



В африканській Замбезії народжується дивне дитинча зебри Кумба, що смугасте лише наполовину. Його стадо бачить в малому причину великої засухи і виганяє його. Кумба відправляється у мандрівку, сповнену пригод, в якій він знайде справжніх друзів.

В кінотеатрах «Жовтень», «Сінема-Сіті Київ», мережах кінотеатрів «Баттерфляй» і «Одеса кіно»



## театральна афіша на 31 липня – 6 серпня

Ведуча рубрики Марія БЕЛЯЄВА  
kreschatic\_culture@ukr.net

**31 липня (четвер) 19.00**  
«Кураж» за п'єсою  
Бертольда Брехта  
«Матінка Кураж  
та її діти»

Будинок офіцерів, вул. М. Грушевського,  
30/1  
Вартість квитків: 160–290 грн.

Вперше в Україні здійснено спробу прочитання драматургії Брехта винятково мовою хореографії та пластики. Саме так розповів історію маркіантки під час Тридцятирічної війни режисер і хореограф вистави Олексій Скляренко. В двогодинній постановці повністю відсутній текст – без жодного слова молоді актори відтворюють складну низку подій п'єси, тонкі нюанси взаємин герой. Допомагає вирішити ту чи іншу сцену певним чином використання різних хореографічних стилів (джаз, модерн, контемп, елементи характерного танцю, танго, вальс).

**1 серпня (п'ятниця) 19.30**  
Імпровізаційне шоу  
«Театральне чтиво» від театру  
«Чорний квадрат»

Caribbean Club, вул. С. Петлюри, 4  
Вартість квитків: 80–140 грн.



«Фірмова страва» театру – вистава без тексту, мізансцен, установок режисера, костюмів, декорацій – все це створюється грою. Імпровізація – це стан абсолютної свободи творчості, це баланс крайнощів: ніхто ні про що не домовляється. Гра відбувається з численного аркуша. Глядачів актори обіцяють дивувати фантазією і енергетикою.

**2 серпня (субота) 15.00**  
музична  
вистава-казка  
«Царівна-Несміяна»

ДК «Росток», вул. Гарматна, 26/2  
Вартість квитків: 70–190 грн.

Кавер-версія старої добрій казки «Царівна Несміяна» про вибагливу дівчину. За роки наречена погарнішала, обзавелася серйозним приданим і стала ще більш балуваною! Сценарій вистави розробляли педагоги і психологи, тому спектакль має ще й виховний аспект. В алегоричній формі актори донесуть дітям думку, що головне в житті – це мета. Якщо дитина повірить у себе, у свій талант, то неодмінно досягне успіху. Також під час вистави відбудутимуться кастинг наречених, уроки королівського етикету, майстер-класи з екзотичних танців, міні-дискотека зі скоморохами, тренінг особистісного зростання від найуспішнішого нареченої.

**3 серпня (неділя) 18.00**  
сімейний мюзикл «Mouse Street» за п'єсою Дюли Урбана  
«Всі миші люблять сир»

Муніципальний театр «Київ», Русанівська набережна, 12, тел. (044) 229-10-92  
Вартість квитків: 70–190 грн.



Це одвічна історія Ромео та Джульєтти, яка відбувається у неймовірному світі мишей. Всі мишенята ніби однакові, але біленька Ельза відрізняється кольором від сіренького Тоні, і саме це заважає їм бути разом. Проте кохання, навіть мишаче, здатне подолати всі перешкоди.

## концерти

**Благодійний поетичний вечір Евгена Рибчинського «Не треба покірно схиляти голів»**

**31 липня о 19.00**  
Маріїнський парк, сцена «Ракушка»  
Вхід вільний

Автор багатьох відомих пісень, поет, композитор і публіцист Євген Рибчинський вийде на сцену прочитати своїм землякам, однодумцям і патріотам України власні яскраві і гостросоціальні твори, а також виконати кілька пісень під гітарний акомпанемент. Під час відкритого вечора поезії у слухачів буде можливість пожертвувати кошти на допомогу сім'ям загиблих і постраждалих під час АТО.



## виставки

**«Горні образи Галини Григор'євої», персональна виставка живопису**

До 3 серпня, галерея сучасного мистецтва «Триптих АРТ», вул. Десятинна, 13, тел. (044) 279-29-09

Слово «горній» (старовинне книжкове, поетичне, високого стилю) означає «той, що знаходитьться у височині» (тлумачний словник Ушакова) і «той, що сходить з височини». Також це вишній, божествений, небесний, духовний. На виставці вперше представлений сакральний живопис чудовою українського майстра. Галина Григор'єва народилася у Києві в 1933 році, живе і працює в столиці. Художниця отримала освіту в Київському художньому інституті, а сформувався її талант у відомій українській художній династії, в сім'ї радянського живописця Сергія Григор'єва, якого визнали класиком ще за життя. Художниця не виконувала «соцреalistичні» замовлення влади, відстоюючи власні естетичні концепції. В її авторському стилі відчувається божественне і людське: колорит робіт стриманий, а ледве помітна гра колірних відтінків і напівтіней створюють особливий простір, в якому проявляються яскраві і рельєфні персонажі, народжені в різних куточках планети. «Покликання художника в моєму розумінні – це дійсно дар Граду Небесного, – вважає Галина Григор'єва. – Я впевнена, що в нас живе пам'ять про той рай, який, звичайно, був, і

де жили ми, де все було в згоді, де не було зла, де була любов одне до одного, де дійсно міг «возлечь агнец со львом».

## «Яскраві фарби України»

До 17 серпня, щоденно з 11.00 до 21.00, Арт-кафе Арт-центру Якова Гретера, вул. Вадима Гетьмана, 6, тел. (044) 200-07-60



На виставці представлені роботи в різних стилях і жанрах від класичного натюрморту до абстрактного пейзажу, що говорить про численні сенси, які досліджують молоді українські митці. У своїй серії картин «Дощ» Лера Литвинова, абстрактні пейзажі якої знаходяться в постійній експозиції українського залу в музеї Charlie Checkpoint в Берліні, акцентує увагу на процесах боротьби і протистояння, їх руйнівних наслідках, але в той же час завдяки яким з'являються можливості для побудови чогось нового і світлого. Кожна картина Тетяни Монич наповнена своїм настроєм, теплом, відчуттями, підкреслює багатогранність і красу

## «Зцілення Очищення», групова виставка українських художників

До 30 серпня, з 11.00 до 18.00, нд, пн – вихідні, галерея мистецтв «Лавра», вул. Лаврська, 1, тел. (044) 280-02-90

Представлені на виставці роботи Анатолія Криволапа, Арсена Савадова, Максима Мамсікова і Даниїла Галкіна складають арт-проект, натхнений висловлюванням Марини Абрамович, що Україні потрібно очиститися і вилікуватися. А також – постійний рух до позитиву і вічних моральних цінностей.



## адреси кінотеатрів

«Київ», вул. В. Васильківська, 19, тел.: (044) 234-73-81, 234-33-80, [www.kievkino.com.ua](http://www.kievkino.com.ua)  
«Жовтень», вул. Костянтинівська, 26, тел.: (044) 417-27-02, [www.zhovten-kino.kiev.ua](http://www.zhovten-kino.kiev.ua)  
«Україна», вул. Городецького, 5, тел.: (044) 279-67-50, 279-82-32, [www.kino-ukraina.com.ua](http://www.kino-ukraina.com.ua)

«Сінема-Сіті Київ», ТРЦ «Оушен пласа», вул. Горького, 176, тел.: (044) 230-72-30, [www.cinemaci.kiev.ua](http://www.cinemaci.kiev.ua)  
Мережа кінотеатрів «Баттерфляй», [www.kino-butterfly.com.ua](http://www.kino-butterfly.com.ua): «Більшовик», вул. Гетьмана, 6, тел.: (044) 200-90-10  
«Ультрамарин», вул. Урицького, 1-а, тел.: (044) 206-03-62, 206-03-70

«DeLuxe», вул. Горького, 50, тел.: (044) 206-13-22, 206-13-24  
Мережа кінотеатрів «Одеса кіно», [www.kinoodessa.com](http://www.kinoodessa.com): ТЦ «Україна», просп. Перемоги, 3, тел.: (044) 496-15-11, 496-15-51  
ТЦ «Квадрат», бульв. Перова, 36, тел.: (044) 538-17-70, 538-17-71

# МЕДИЦИНА



## Чим шкідливе літнє меню?

### ■ Дієтологи радять, як правильно харчуватися у спекотну пору року

За вікном літо: на ринках стало продаватися все більше зелені, на цінниках більшості овочів завиднівся напис «молодий», в кафе і ресторанах пропонують особливі літні страви. По вихідних на природі готуємо шашлики, а вдома радуємо себе морозивом і холодною окрошкою. Це усе чудово, вірно? Але, до того ж, і небезпечно. Ви знаєте, що з'їдене м'ясо, приготоване на відкритому вогні, прирівнюється до двохсот викуреніх сигарет? Літо – це прекрасний час для того, щоб привести свій організм в порядок, а саме запастися вітамінами на зиму. Соковиті ягоди та фрукти, прохолодні компоти та фреші, легкі салати та фруктові десерти і коктейлі – це те, що треба у спекотну літню погоду, так? Адже це – вітаміни, а вітамінів, як правило, багато не буває. Та чи замислюємося ми про небезпеку, яка прихована у літньому меню? А вона є, й чимало.

**Марія ЦІЛЮРИК, Наталя ПЛОХОТНЮК |** спеціально для «Хрещатика»

**ПРО РИЗИКИ** її шкоду літнього меню розповіли лікар-дієтолог Оксана Скиталінська та головний лікар Київського міського

Центру здоров'я Отто Стойка. Медики наголошують, що найголовнішою проблемою є вміст нітратів і нітрітів в овочах та фруктах.

Отруєння нітратами є дуже небезпечним для людського організму, а відрізнити його від харчового майже неможливо. Тільки лабораторні дослідження можуть виявити, що це отруєння нітратами. Особливо небезпечне воно для людей, у яких порушені функції нирок і шлунково-кишкового тракту. Ознаки нітратного отруєння: нудота, діарея, біль у печінці, холодний піт та зниження артеріального тиску. У будь-якому випадку необхідно промити штунок і звернутися до лікаря.

«Я нічим не обробляю, все своє, домашнє...» – люблять казати продавці овочів і фруктів чи то для нашого блага, чи то для блага свого гаманця. А нам так і хочеться вірити цій милій бабусі з таким гарним товаром і досить низькою ціною... Ось так і думаєш: «Може, минеться?»

Якщо споживати такі овочі чи фрукти щоденно, то може виникнути так зване «тихе» хронічне отруєння. Людина навіть може й не знати, що вона отруїлась, але пізніше це виливається у тяжкі хвороби, такі як мутація клітин чи злоякісні захворювання. Постає питання: що треба робити, аби не отрутитися. Найелементарніше і одне із найдієвіших – це ретельне миття продукту. При митті близько 50 % шкідливих речовин зміивається. Якщо ж ви купуєте огірки чи капусту, то верхні листочки і шкірку треба зчищати і викидати. Друге – це технічна обробка. Якщо гарненько проварити, то такі овочі небезпеки несті не будуть. Звичайно, найдієвіший метод – це придбати нітратомір, аби забезпечити себе на 100 %. Цей маленький прилад швидко вимірює кількість нітратів і коштує до 1 000 гривень.

Насправді, від споживання хімічно оброблених продуктів на людину чекає багато небезпек. окрім нітратів і нітрітів, є ще й пестициди.

Тож перед тим, як почати активно вживати «літнє меню» з ринків та супермаркетів, потрібно не забувати про обережність у виборі.

Страви літнього меню самі по собі дуже смачні й корисні, просто необхідно з належною увагою ставитися до деяких компонентів, які входять до їх складу.

### Кефір проти квасу

Візьмемо, наприклад, окрошку. У літній час немає кращого супу, такого холодного, ситного і легкого. Одна лише проблема – квас. Якщо колись окрошка готувалася на домашньому квасі, тобто без дріжджів,

на квасному грибі-заквасці або на кисломолочному молоці, то зараз квас ми купуємо. А це означає, що в нім містяться консерванти, замінники смарагду, барвники і хімічні дріжджі. Від такого квасу може з'явитися здутия живота, проявитися алергія і навіть загострення шлунково-кишкових захворювань.

Якщо придивитися до національних кухонь наших сусідів – болгар, румун, сербів і навіть тих, які живуть далі на південь, – в Туреччині, Греції, Лівані, то ми виявимо там десятки видів холодних супів, і усі вони зроблені на кисломолочних продуктах: йогурті, кефірі, кисломолочному молоці, айрані. Мабуть, у цьому є сенс. Лактобактерії, які містяться в кисломолочних продуктах, легко засвоюються, а також допомагають швидше перетравлюватися іншим продуктам, які були з'їдні разом з ними.

Вілтку ми активно використовуємо помідори в приготуванні їжі, як в салатах, так і в перших стравах. Приміром, у популярному гаспачо, який кухарі називають «рідким салатом». Гаспачо, без сумнівів, дуже смачний, але помідори збільшують кислотність, а часник подразнює слизову оболонку шлунку, тому ця страва придатна до вживання не кожній людині. Набагато кориснішими будуть інші дієтичні варіанти – щі, холодний борщ, супи-пюре з відварених овочів.

### Канцероген у маринаді

Той факт, що шашлик – це надзвичайно смачно, знають усі. І набагато менше тих, хто знає про небезпеку, яка ховається в цій улюбленій страві. Ми, збиряючись на природу поїсти шашликів, обов'язково повинні знати деякі правила, щоб не зіпсувати відпочинок і не потрапити до лікарні.

### № 1. Канцерогени

При запіканні шашлика на вугіллі жир, що стікає з м'яса, крапає на гаряче вугілля і випаровується у вигляді газу, складовою якого є бензопірен. А це – канцероген (який так само входить до складу диму від тютюну). Було навіть підраховано, що вживання півкілограма м'яса, приготованого на відкритому вогні, дорівнює викурованню двохсот цигарок. Любителі шашликів повинні знати, що м'ясо, приготоване на грилі або на відкритому вогні, може містити в собі речовини, які ушкоджують ДНК людини. Останні дослідження вчених американської асоціації вивчення раку довели, що розвитку онкологічних захворювань

сприяють вживання пересмажено-го м'яса і апетитна хрустка скоринка. Люди, які страждають на хронічні захворювання шлунково-кишкового тракту, виразкову хворобу, гастрит і холецистит, більше за інших ризикують загостренням хвороби. Дітям для їжі обов'язково підготуйте шматочки шашлику, у якого обрізані країчки, що підгоріли, і негострий соус.

### № 2. Можливість зараження

М'ясо для шашлика треба вибирати дуже уважно і обережно. Ризик зараження свинячим або бичачим ціп'яком, токсоплазмозом і трихінозом надзвичайно високий. Токсоплазмоз особливо небезпечний для вагітних жінок, який, до речі, дуже часто протікає без прояву симптомів.

### № 3. Різке підвищення рівня холестерину

Шашлик обов'язково необхідно вживати з великою кількістю овочів, зелені, які багаті соками і мінералами. М'ясо саме по собі не здатне змусити кишковик працювати, але овочі прекрасно допомагають впоратися з цим завданням. Тому скристається порадою: більше зелені, менше м'яса і здатність вчасно зупинитися.

### Отруйні кісточки

Найулюбленішим літнім десертом є морозиво. І не просто морозиво, а з ягодами і фруктами. І це прекрасно, адже з фруктами нашому організму додадуться вітаміни, мінерали і інші корисні речовини. Проте дуже уважно слід ставитися до фруктових кісточок. У кісточках вишні, персика, черешні, абрикосів містяться амігдалі і емульсин, які при змішуванні з водою або сінною кислотою, яка належить до групи ціанідів.

### Фарбовані ласощі

Справжнє морозиво робиться з використанням натурального молока. Без будь-яких емульгаторів, замінників, збудників тощо. По можливості – з додаванням натурального сочку. Усе інше є підробкою. У спеку не пробуйте рятуватися «замороженим соком» – це не допоможе. У подібному морозиві немає ніякого сочку. Але барвників вистачає. Тому спершу прочитайте етикетку, а потім візьміть нормальній пломбір з рідною дачною полуницею і шматочками гіркого шоколаду.

І настанок: якомога менше вживайте овочів і фруктів, які не ростуть у вашій місцевості! Недаремно ж кажуть: «Де народився, там і знадобився». Нехай літнє меню приносить лише здоров'я! ■

## Щоб медичні послуги були якісними

### ■ Міська влада планує запровадити централізовані прозорі процедури закупівель ліків та обладнання для лікарняних закладів

**Віталій ЗНАМЕНСЬКИЙ |** «Хрещатик»

МІСЬКА влада планує здійснити ряд перетворень у сфері охорони здоров'я, аби зробити медичні послуги якісними та доступними для киян. Про основні принципи реформ сфери в інтерв'ю «Українським новинам» розповів перший заступник голови КМДА Ігор Ніконов.

«Ми вважаємо, що одним із головних напрямів роботи має стати створення відкритої системи закупівель ліків та обладнання для медичних закладів. Тендери мають проходити публічно і, бажано, централізовано. Також я думаю, що ми повинні створити 4-5 лікарень швид-

кої допомоги, які надавали б тільки екстрену допомогу, а для планової госпіталізації використовувати окремі лікарні», – розповів Ігор Ніконов.

Він зазначив, що також у планах столичної влади розробити і прияти протоколи лікувань, коміт'ютеризувати робочі місця лікарів, аби

вся інформація про призначення, рецепти, видані ліки і надані послуги зберігалася в електронній базі, а на основі цих даних проводився розподіл фінансування медичних установ. За таким самим принципом має відбуватися і лікування у стаціонарі – вважає Ігор Ніконов.



Крім того, він пропонує розробити, затвердити та оприлюднити чіткий перелік медичних послуг, які будуть які людина може отримати безкоштовно ■

# РЕЛІГІЯ

## Святий громовержець

### Дощ, зібраний в Іллів день, зціляв від різних хвороб

Могутність чудотворця, якою був наділений святий пророк Ілля, не має рівних в історії старозавітних часів. У грізній славі постає перед нами святий Ілля, котрий одним словом зачиняв небеса і зводив на землю вогонь, мав владу над царями, воскрешав мертвих і був піднесений Господом у Царство Своє живим, у плоті.

**Олександр БАРКІН | «Хрецатик»**

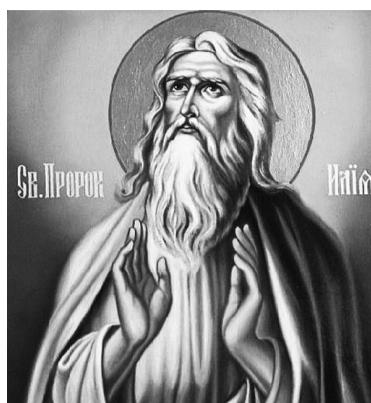
**БАТЬКІВЩИНОЮ** пророка була країна Галаадська, що межувала з Аравією. Народився він у місті Фесві, тому його й називали Фесвітіном.

За переказом, на який посилається Єпіфаній Кипрський, під час появи на світ майбутнього пророка його батько, Савах, раптово побачив біля немовляні світлих музів, які пеленали його вогнем. Налякані Савах звернувся до первосвящеників, і один з них напророкував майбутнє дивної дитини: «Не бійся видіння щодо твоого сина, але знай, що немовля буде судиною благодаті Божої. Слово його буде, як вогонь, сильне і впливове, будуть великими й ревнощі його про Бога, і буде судити він Ізраїль зброяю і вогнем». Походив Ілля із священицького роду Аарона, виховувався серед священнослужителів, з дитинства був причетний до тайн Божественного одкровення.

Святий Ілля нічого не хотів для себе, крім близькості до Небесного Отця, він позбавив себе не тільки гріховних спокус, але й навіть невинних задоволень. Людська суета відволікала боголюбця від піднесе-

них думок, і він усамітнювався у пустелі або печерах, аби залишитися наодинці з Творцем. Там чекало на Іллю його щастя — він вів бесіду із Всешишнім: немає для людини вищого щастя ні в цьому житті, ні у вічності, ніж бесіда з Богом. Завдяки своєму рівноангельському життю все, що просив Ілля у Бога, діставав.

Призваний до пророцького служіння під час царювання Ахава (за 900 років до Різдва Христового), святий Ілля став полум'яним ревнителем віри і благочестя. Він викривав ізраїльського царя, і дружину його Іезавель, і весь ізраїльський народ у язичництві. Але до його голосу не прислушалися. Тоді Господь послав на землю посуху, яка тривала три роки і припинилася тільки за молитвами Іллі. За свою полум'яну прихильність до слави Божої пророк був узятий на небо живим у вогняній колісниці. Біблійна оповідь про піднесення Іллі породила уявлення про те, що він не вмер і повинен повернутися на землю перед другим пришестям Христа (Одкр 11:3-12). «Ангел тілесний, твердиня пророків, другий предтеча Христового пришестя, Ілля



славний, що послав з височини Єлисеві благодать недуги зціляти й прокажених очищати, і всім, хто шанує тебе, пошли зцілення», — йдеться в тропарі свята. Доти Ілля облітає світ на своїй колісниці й з'являється там, де потрібне божественне втручання; пророк виступає як чудесний зцілитель, порадник у шлюбних суперечках, примиритель дітей і батьків.

В Іллів день освячували городні рослини — огірки й горох, які традиційно не дозволялося збирати до цього строку. У народі свято вірили в те, що при порушенні заборони на роботу в городі й несанобливі ставлення до свого свята Ілля може суворо покарати: наслати зливні дощі на не прибрані ще поля, підпалити блискавкою й сіно, і хліб, і будинок, убити громом.

Образ св. Іллі, багато з діння якого були чудотворними, сприймався в традиційній свідомості як один із значимих у народній медицині. Легенди й перекази приписують йому створення святих джерел, що не замерзають узимку, які, за народними повір'ями, з'явилися від удару копита коня пророка або його «громової» стріли об камінь. Над такими джерелами зазвичай ставили хрести й каплиці з іконами св. Іллі, до них влаштовували хресті ходи, а вода в них вважалася цілющою. Цілющу силу в народі приписували й дощі, зібраниму в Іллів день. За повір'ями, він рятував «від очного пригляду й усякої ворожої сили». До св. Іллі зверталися із проханням про зцілення від різних хвороб: гикавки, падучої й інших, а також від порчи, пристріту ■

### православний календар

#### 31 липня

Згадують мучеників Єміліана та Якінфа. Преподобних Печерських Іоанна Багатостражданого (1160) і Памви, затворника (XIII).

#### 1 серпня

Знайдення мощей преподобного Серафима Саровського, чудотворця (1903). Преподобних Паїсія Печерського, Мокрини (сестри святителя Василія Великого); благовірного князя Романа.

#### 2 серпня

Святого славного пророка Іллі (IX до Різдва Христового). Преподобних Аврамія Галицького; Афанасія Брестського. Абалацької ікони Божої Матері.

#### 3 серпня

Неділя восьма після П'ятидесятниці. Вшановують пророка Ізекіїля (VI століття до Різдва Христового). Преподобного Симеона, Христа ради юродивого та Іоанна, співпосника його.

Преподобних Онуфрія, мовчазного, та Онисима, затворника, Печерських (XII-XIII). Собор смоленських святих.

#### 4 серпня

Седмиця девята після П'ятидесятниці. Мироносиці рівноапостольної Марії Магдалини. Священномученіка Фоки. Преподобного Корнілія Переяславського (1693).

\*\*\*

Марія Магдалина народилася у Сирії в містечку Магдали поблизу Капернаума. Про неї часто згадується в Євангелії, бо вона була найцирішою послідовницею Ісуса Христа, Який зцілив її. Вона з вдячністю до Господа подорожувала, проповідуючи Його віру. Разом з іншими благочестивими жінками вона йшла за Господом і плакала, коли Його вели на Голгофу. Коли Господь був розп'ятий на хресті, вона здалеку з глибокою скрботою дивилася на Розп'ятого і бачила, де ховали Його тіло. У день воскресіння Ісуса Христа, до схід сонця, поки ще було темно, Марія Магдалина прийшла до гробу, щоб пахучим миром помазати тіло Госпо-

да, але, не знайшовши Його в гробі, сповістила про це Апостолів Петра й Іоанна і знову повернулася до гробу, де гірко плакала. Вона першою удостоїлась побачити воскреслого Господа і розмовляти з Ним. Як перша благовісниця воскресіння Христового, визнана святою Церквою Рівноапостольною. Після вознесіння Господа на небо Марія Магдалина разом з Божою Матір'ю залишалася з апостолами в Єрусалимі, а потім для проповіді віри Христової відвідала багато міст, зокрема Й Рим.

#### 5 серпня

Почаївської ікони Божої Матері та ікони «Всіх скорботних Радість». Згадують мучеників Трофима та Феофіла і з ними 13 мучеників (284-305).

#### 6 серпня

Мучениці Христини. Благовірних князів Бориса та Гліба, у Хрещенні Романа і Давида (1015). Преподобного Полікарпа, архімандрита Печерського (1182).

### слово священика

## Що таке хвороба?

Людина завжди намагається знайти причину своїх страждань. Так було завжди, в усі епохи, в усі часи. І часто (згадаймо хоча б історію гріхопадіння Адама та Єви) провину за власний життєвий дискомфорт, втрату чогось, до чого ми звикли, що вважаємо своїм власним (в тому числі й здоров'я) швидше перевладаємо на когось, аніж погоджуємося із тим, що корінь прикроців, які виражаються в порушенні звичного приемного життя, криється в нас самих.

**Архімандрит ЛАВРЕНТІЙ (Живчик) | спеціально для «Хрецатика»**

### НАПЕВНО, кожен колись хворів.

Іноді тілесний біль буває настільки нестерпним, неприємним, що мимоволі приходить думка: «Боже, за що це мені? Досить з мене терпіння. Чому саме я?». Ми навіть насмілюємося думати, що Бог не чує або не відповідає на наші молитви і благання про полегшення. Та Він не мовчить! Через страждання, які ми терпимо, Бог звертається до нас! Серйозною недугою Господь спонукає нас до роздумів про те, що насправді тяжіє над душою, закликає до покаяння.

Безперечно, існує безліч фактірів, які не залежать від нашої волі: техногенні катастрофи, хімічні отрути, хвороботворні мікроби, генетичні мутації, психічні травми, несприятлива екологія... Тим не менше одних людей все це щадить, а інших робить каліками. Чому спотворігається така вибірковість, вчені далеко не завжди можуть достатньо переконливо пояснити. Трапляється, немовля падає з балкона і отримує лише кілька подряпин на підборідді, а вправний спортсмен ламає ногу через невдале падіння в квартирі, коли намагається повіsitи карниз. Підліток рятує друга, який провалився під лід і навіть не простуджується, а в той же час загартований «морж» гине через незначне переохолодження у воді. Чому було, що дівчина, яка таємно прокралася у тифозний барак, щоб нагодувати сестру, не захворіла, а дитина, яку доглядали «сім нянько», заражається інфекцією? Чому іноді стається, що атлет йде з життя через несподівану алергічну реакцію, знаходчись в розквіті фізичних сил? Чому при пологах помирає мати, яка вже має четверо дітей? Чому солдат, який без поранення пройшов усю війну, повернувшись додому, потрапляє в аварію і залишається інвалідом на все життя? Безліч таких і подібних до них питань. Та чіткіх відповідей на них немає. Ми звикли шукати причини хвороб на поверхні, а воно насправді знаходяться всередині нас. Кажуть іноді, що всі хвороби від нервів. Це майже правда. Всі хвороби — від нас самих. Лише в окремих випадках Господь допускає страждання невинних. Ось як сказав православний лікар Костянтин Зорін: «Фізичні причини недуги — лише проміжні ланки в невидимому ланцюгу, який тягнеться від духовного витоку хвороби до її безпосередніх симптомів».

Найчастішим симптомом хвороби є біль. Іноді жартома кажуть: «Якщо зранку ви прокинулись, і у

вас нічого не болить, то ви — мертві». Та цей вислів сповнений глибокого смислу, адже недуга, вибиваючи нас із звичного ритму життя, ніби попереджає про помилки і надає шанс для внутрішнього зцілення. Саме так: міжнародний сигнал SOS в перекладі з англійської означає «рятуйте наші душі». Так і біль, хвороба — це сигнал біди, який душа посилає через тіло. Але ж як змириться і прийняти той факт, що практично усі православні подвижники закликають дякувати Богові за хворобу. Не залишає місця для винятків сам апостол Павло: «За все дякуйте» (1 Кол. 5: 18). Святитель Миколай Сербський пояснює причину нашої подяки дуже дохідливо: «Нещастя, яке Господь попускає нам перетерпіти, краще від щастя, яке ми самі собі будуємо. Своїм вірним Господь завжди вчасно попускає страждання. Це — голос друга, який опівночі будить сплячого: «Пожежа!». І мудрий, покинувши палаючий будинок, втікає, рятуючи своє життя. А безумний сидить і стогне посеред полум'я, поки не загине разом зі згорілим домом».

Цілком справедливо, що шлях до здоров'я, до зцілення пов'язаний із ретельним аналізом причин та наслідків хвороби, тобто сама історія нашого життя найчастіше допомагає з'ясувати виникнення захворювання. Хвороба вимагає осмислення мети нашого перебування на землі, а іноді й визнання нашої провини перед Богом, близькими, самим собою. І спокутувати свою провину ми можемо не тому, що нам боляче і ми терпимо, а завдяки тому, що дякуємо Богові за послані терпіння і покладаємося на Його поміч у перенесенні недуги.

Крім того, хвороба іноді ставить людину перед фактом: ми потребуємо турботи близького про нас, бо самі з якихось причин уже не можемо забезпечити свої прості життєві потреби. Хіба можна назвати лихом можливість проявити християнську любов?

Філософ Іван Ільїн такими словами описує поняття здоров'я і хвороби: «Здоров'я є щось більше, ніж люди зазвичай думають... Здоров'я є наперед визначена Богом і угодна Йому гармонія між особистистю природою і особистим духом. Кожна людина створена для здоров'я і покликана бути здоровою. У хворому вигляді ми не відповідаємо нашому призначенню і Божому задуму. Яка Йому радість з нашої потворності й мук?.. Він посилає нам недугу для того, щоби ми вилікувалися — як шлях до здоров'я» ■

# Фаворити стартували з перемог

## ■ У вітчизняній першості з футболу відбувся 1-й тур

Складна ситуація в країні не завадила чемпіонату України з футболу стартувати, і в перших іграх сезону обійтися без сенсацій. По три очки набрали і «Шахтар», який обіграв запорізький «Металург», і «Дніпро», який взяв гору над донецьким «Металургом», і «Динамо» засмутило полтавську «Ворсклу». Непростої перемоги добився й інший претендент на найвищі місця — «Металіст», який завдав поразки «Зорі».

Олександр ПИРЛИК | «Хрещатик»



Долю матчу між столичним «Динамо» та полтавською «Ворслю» вирішив єдиний гол півзахисника киян Романа Безуса

**ПЕРЕДБАЧУВАНО** перемоги до-мігся на нейтральному полі «Шахтар», який поклав на лопатки за-порізький «Металург». Значний вплив на підсумковий результат мав швидкий гол, який донецький клуб забив вже на перших се-кундах. Після довгої передачі м'яч у сітку воріт суперника відправив Луїс Адріано — 1:0. Стартові хви-лини зустрічі «гірники» провели дуже активно, немов зробивши ставку на швидкий гол. Так, вже на 5-й хвилині рахунок міг стати 2:0, якби півзахисник донеччан Ілісін поставився відповідальні-ше до своєї голової нагоди. При-ходити до тями «Металург» почав поступово, і на 16-й хвилині ледь не відігрався: Руслан Платон вий-шов один на один, але не влучив у дальній кут. Минуло п'ять хви-лин — і Олександр Гладкий голо-вою вразив точно в поперечину. Слідом з лінії штрафного пробив

гірник Фернандо — щоправда, гол-кіпер Євген Боровик тут впорався. А от на останній хвилині першого тайму страж воріт запорізької команди виявився безсилим після удара Олександра Гладкого — 2:0. Другий тайм вийшов менш видовищним, та й голів після пе-рерви не було. Після матчу Мірча Луческу був незадоволений діями своїх підопічних, проте відзначив важливість трьох очок, які його команда набрала в стартовій грі чемпіонату.

З перемоги в новому чемпіонаті стартував дніпропетровський «Дніпро», який у першій грі туру взяв гору над донецьким «Мета-лургом». Створювали моменти бі-ля чужих воріт номінальні гости почали в середині першої поль-вини зустрічі. Матеус позувся опі-ки захисників, вийшов один на один, витримав паузу, однак про-бив точно в голкіпера, який до-

останнього залишився на ногах і тим самим врятував свою коман-ду. А наприкінці першої полови-ни свій момент втратила і донець-ка команда. Після високої подачі голкіпер дніпропетровців Денис Бойко припустився помилки під час виходу з воріт, і дальню штан-гу ледь не замкнув Прийма. Ситу-ацію в штрафному майданчику врятував Дуглас, який вибив м'яч з лінії порожніх воріт. Голи, як ви-явилось, команди приберегли на другий тайм. Так, на 64-й хвили-ні Роман Зозуля заробив для «Дні-пра» штрафний удар, а Євген Ко-ноплянка його філігранно вико-нав, уклавши м'яч точно в кут воріт, — 0:1. Минуло менше десяти хвилин, а перевага дніпропетров-ської команди збільшилась: Зозу-ля заробив пенальті, а Матеус йо-го холонокровно реалізував — 0:2. Вже в компенсований час право на свій пенальті отримав «Ме-

талург», проте гравець донецької команди Алешандре не зміг пе-рервати голкіпера суперників. 2:0 — перемога «Дніпра».

«Металіст», своєю чергою, в стартовому турі теж добився пере-моги, взявши гору над «Зорею» в Запоріжжі. У поєдинку луганська команда виглядала впевненіше за свого суперника, який раз за разом помилявся в досить прос-тих ситуаціях. Втім, перевага но-мінальних господарів не завадила «Зорі» на 33-й хвилині «про-пустити». Азеведо прострілив із флангу, голкіпер відбив м'яч точно на ногу Кулакову, а той із вигідної позиції не промахнувся — і 0:1. Підопічні Юрія Вернидуба на-магалися відігратися, навіть ство-рили кілька потенційно цілком непоганих і перспективних мо-ментів, але рахунок до перерви так і не змінився. Проте змінився він у другому таймі: гравець харківського клубу Вільягра ско-ристався передачею Шав'єра і при-цільним ударом вразив дальню «дев'ятку» — 0:2. Треба віддати належне «Зорі», яка не втратила надії і спромоглася відіграти один м'яч: Любенович розстріляв воро-та з близької відстані — 1:2. В останні півгодини зустрічі луган-чани діяли з деякою перевагою, йшли вперед, намагалися зміни-ти хід гри, але результат так і не змінився.

З перемоги стартував і інший гранд українського футболу — ки-ївське «Динамо». У завоюванні трьох очок підопічним Сергія Ребро-рова теж допоміг швидкий гол. Після подачі з кутового Роман Без-зус у високому стрибку відкрив рахунок ударом голови, засмутивши тим самим свою команду, в якій сам грав колись, — 1:0. Гос-подарі поля продовжили тиск на воро-та полтавської команди, проте до перерви явних можливостей збільшити свою перевагу в рахун-ку господарі не мали. А ось одразу після початку другого тайму свій гол ледь не забив Артем Кра-вець. Форвард опинився перед гол-кіпером після передачі від Юнеса Беланда, але стража воріт «Ворс-кли» не переграв. Згодом свої можливості не реалізували Драг-ович і Віда. Гості ж нічого по-справжньому небезпечного біля воріт Олександра Шовковського так і не створили. Мінімальна пе-ремога «Динамо»... І в наступному турі на команду Сергія Ребро-ва чекає непростий виїзд у гості до «Металіста». Після перемоги в стартовому матчі головний тре-нер киян зазначив: «Гра вийшла непростою. Було дуже гаряче, ми не реалізували всі дієві моменти, а «Ворсла» зуміла зіграти в компактний футбол. У зв'язку з травмою Дьемерсі Мбокані у нас в нападі залишився один Артем Кра-вець — нічого страшного, він ква-ліфікований нападник, сьогодні відіграв добре. Переможний гол ми провели багато в чому завда-ки його зусиллям. Він мене ціл-ком властивує. Я помітив: стадіон свистів за рахунок 1:0, коли ми тримали м'яч — ми що, повинні були бігти всією командою, заби-вати другий гол? Хлопці грали по рахунку, грали у спеці, грали пер-шу гру в сезоні. У минулій першості ми неодноразово пропускали на останніх хвилинах матчу, тому та-ка реакція глядачів мені не зро-зуміла» ■

фото Бориса КОРТЕНСКА

## єдиноборство

### Киянка Вікторія Собко — чемпіонка світу з тхеквондо

В столиці Азербайджану — міс-ті Баку завершився «Чемпіонат світу з тхеквондо ВТФ серед ка-детів», що приніс Україні золоту та бронзову медалі. Впродовж чотирьох днів 574 юних спортс-менок з 65 країн світу у віці від 12 до 14 років боролися за пер-ші в історії медалі чемпіонату світу в іхній віковій групі, що-денно розігруючи по п'ять ком-плектів нагород. Всесвітнє ви-знання на престижному чемпіо-наті отримали і українські тхек-вондисти. Керівництво ВТФ від-значило збірну команду України особливим призом: президент Всесвітньої Федерації тхек-вондо Чунгвон Чо вручив українцям нагороду за бойовий дух. Чемпіонат світу з тхеквондо се-ред кадетів звив світові чима-лою юних зірочок, чиї імена ще не раз зустрінуться з найвищих п'єdestалів пошани на престиж-них змаганнях з цього виду спор-ту. До того ж серед тріумфато-рів турніру є й кияни — як-от, представниця Центру спортив-ного виховання «Київ-Квон» Вік-торія Собко (2001 р. н., 33 кг), яка стала чемпіонкою світу. На шляху до фіналу юна вихованка досвідченого тренера Валерія Брунса з рахунком 17:0 розгром-ила суперницю з США Крістін Бонаан. Після цього була не менш переконлива перемога 12:3 над спортсменкою з Ізраїлю Ніколь Адамські. В чвертьфінальному бою, що став одним з найбільш напружених, Вікторія здолала єгиптянку Марам Езат із рахун-ком 5:3. А у півфіналі українка впевнено перемогла росіянку Валерію Гурченко з рахунком 13:1. У фіналі Вікторія Собко не залишила шансів на перемогу Шарлоті Чіао з Франції, пере-мігши суперницю з рахунком 7:0, і наша землячка стала пер-шою в історії тхеквондо ВТФ чемпіонкою світу серед кадетів.

## теніс

### Європейська тенісна асоціація скасувала всі турніри в Україні

Європейська тенісна асоціація офіційно поінформувала Федерацію тенісу України, що всі юні-орські змагання, які планувало-ся провести цього року, скасо-вані, повідомляє прес-служба ФТУ. Раніше турніри були пере-несені з весни на період серп-ня-вересня, але тепер стало ві-домо, що і в ці дати юнацькі зма-гання проводитися не будуть. «У зв'язку з небезпечною політич-ною ситуацією у вашій країні всі міжнародні юнацькі турніри, заплановані на серпень-вересень цього року, скасовані», — йде-ться в офіційній інформації «Тен-ніс Европе». Відзначено, що пе-ред тим, як прийняти це рішен-ня, було проведено дискусії та аналіз ситуації в Україні разом із Департаментом міжнародних відносин Швейцарії та незалеж-ним міжнародним агентством з питань безпеки.

# СПОРТ

У СУБОТУ всі охочі взяли участь в наступних видах спорту: настільний теніс, шахи, армспорт, дартс, бомбаскет (кидання м'яча у баскетбольне кільце) та гирьовий спорт. Переможцями та призерами з настільного тенісу серед чоловіків стали: Олександр Швець — I місце, Олександр Винник — II місце, Євген Кирилов — III місце, серед жінок призеркою визнано Наталію Дмитренко, II місце посіла Альона Поліщук.

На рівних з чоловіками в змаганнях із шахів та шашок брали участь жінки, але, на жаль, жодна з них не здобула призового місця. Тому на п'єдестал пошани піднялися лише представники сильної половини людства. Перемогу в турнірах здобув Сергій Легкобит, на другому місці — Юрій Шевченко, третє призове місце посів Микола Синявський.

Неймовірними за напругою видалися змагання з армспорту. Тут учасники виступали у двох вагових категоріях — 90 кг та 90 кг+. В першій ваговій категорії, як і у минулому році, переміг Валерій Гайворонський, друге місце в Олександра Побережного. У ваговій категорії 90 кг+ місця розподілилися наступним чином: I місце — Анатолій Пастух, II місце — Олександр Курний. Після нагородження тріумфаторів змагань у категорії 90 кг+ Анатолій Пастух поділився з «Хрещатиком» своїми враженнями від спартакіади: «Торік мені вдалося перемогти. Тому я вирішив підтвердити звання «чемпіона». Всі суперники мали свою тактику, потрібно було підлаштовуватися під кожного. Мабуть, мені допомогло те, що раніше я займався спортом, тому маю гарну фізичну форму. Однак сила у цьому виді — це півсправи, головне — мати неабияку витримку. Сутички тривають лише кілька секунд, тому потрібно вичікувати зручного моменту для атаки і потім дотиснути суперника».

## «Сила духу»

### ■ В столиці відбулася спартакіада серед інвалідів праці

У спортивному комплексі Київського національного торгово-економічного університету відбулася II Київська міська спартакіада серед інвалідів праці «Сила духу» в рамках столичної спартакіади «Здоровий киянин». Організаторами заходу стали Управління виконавчої дирекції Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України у місті Києві та Київська міська організація фізкультурно-спортивного товариства «Спартак».

**Олександр ПИРЛИК | «Хрещатик»**



Усі призери змагань спартакіади «Сила духу» отримали медалі, кубки та цінні подарунки

У змаганнях з дартсу переможцем став Андрій Костюк, Сергій Легкобит посів друге місце, третє місце — у Сергія Сахно; у жінок лідерство у Альоні Поліщук, а Марія Головата та Галина Кліваденко посіли друге та третє призові місця відповідно.

Одним із видів змагань першої спартакіади інвалідів праці «Сила

духу» був бомбаскет, де за результатами поєдинків місця розподілилися наступним чином: чоловіки: I місце — Ігор Кучер, II місце — Андрій Маринич, III місце — Анатолій Могиль; у жінок: I місце завоювала Тамара Євсеєнко, II — Тетяна Галатюк, а III — Галина Кліваденко.

За результатами Київської спартакіади «Сила духу» буде сформо-

вана збірна команда Управління виконавчої дирекції Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України у місті Києві, яка візьме участь у II Всеукраїнській спартакіаді інвалідів праці «Сила духу» в м. Ужгород на базі спортивного комплексу «Юність» з 10 по 13 вересня 2014 року ■

### спортсменів життя

#### У Деснянському районі відбулися змагання з дворового футболу

У суботу на центральному стадіоні Деснянського району по вул. Драйзера, 2-б за підтримки Деснянської райдержадміністрації відбулася спартакіада з дворового футболу «А у нас у дворі». Організаторами змагань виступили відділ у справах сім'ї, молоді та спорту Деснянської райдержадміністрації та Деснянський районний у м. Києві Центр фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх». У змаганнях взяли участь 8 команд, які були розподілені на дві підгрупи. Попри спеку, колективи продемонстрували яскраву гру, відважну боротьбу та багато цікавих голів. У матчі за 3-те місце зійшлися «Юніор» та «Троя». У напруженій боротьбі з першої до останньої хвилини все вирішив єдиний забитий м'яч гравцем команди «Юніор», яка і здобула бронзові нагороди. У вирішальному двобої зійшлися колективи «Кіїв» та «Оболонь Ред». Продемонструвавши високу майстерність, перемогу у фіналі на турнірі здобули таки футbolісти «Оболонь Ред». Одним із найцікавіших поєдинків став матч 3-го туру групи Б між наймолодшою командою «Реал Кіїв» (гравці 2004 р. н.) та чемпіоном — «Оболонь Ред». За шаленої підтримки трибун юні футbolісти одержали перемогу з рахунком 5:4. Кращим гравцем турніру став Микола Павик з команди «Кіїв», який отримав як приз енциклопедію з історією ФК «Динамо» (Київ).

### фехтування

#### Ольга Харлан отримує рекордне звання найкращої спортсменки України

Олімпійська чемпіонка Пекіну-2008 та бронзова призерка Лондона-2012, багаторазова чемпіонка світу та Європи з фехтування Ольга Харлан продовжує впевнено та невтомно підкорювати нові вершини на міжнародній арені, не залишаючи жодних шансів своїм суперникам. Так, на чемпіонаті світу, що відбувся в Казані, лідерка рейтингу Міжнародної федерації фехтування захистила титул чинної найсильнішої шаблістки планети. Продемонструвала свою високу майстерність, бійцівський характер, незламну силу духу та справжній патріотизм Ольга Харлан й у командній першості — вони разом із подругами по збрійні Аліною Комашук, Оленою Вороніною та Ольгою Жовнір вибороли звання бронзових призерок чемпіонату світу. Саме за ці видатні здобутки Ольга Харлан визнана Національним олімпійським комітетом України найкращою спортсменкою літнього. Наставника фехтувальниці Артема Скорохода названо найкращим тренером місяця. Відзначимо, що Ольга є абсолютною рекордсменкою з отриманням таких престижних нагород Національного олімпійського комітету, що були започатковані в 2005 році.

## У новому сезоні — нова форма

### ■ Київське «Динамо» оновило гардероб футболістів

ФК «Динамо» Київ представив журналістам і численним футбольним уболівальникам нову домашню ігрову форму сезону 2014/2015. У новому сезоні команда виступить у білій формі зі світлими горизонтальними смугами. На формі розміщений логотип і традиційні три смужки «Adidas», а також емблема клубу. Гетри прикрашені динамівським символом — великою буквою «Д».

**Олександр ПИРЛИК | «Хрещатик»**

ПІД ЧАС розробки нової форми дизайнери надихнулися тріумфальним в історії клубу 1986-м роком, коли ФК «Динамо» Київ,



Гравці «Динамо» (зліва направо) Андрій Ярмоленко, Юнес Беланда, Денис Гарман, Олег Гусев та Олександр Шовковський першими приміряли оновлену «домашню» форму

який обіграв у фіналі «Атлетіко» (Мадрид), став переможцем Кубку володарів кубків УЄФА. День переможного матчу 1986-го був відзначений золотими літерами в історії клубу. Нова екіпировка динамівців поєднує в собі функціональність і бездоганний стиль фірмового виробника.

Під час розробки нової ігрової форми використовувалася унікальна технологія ClimaCool. Саме воно покликана допомогти спортсменам з легкістю справлятися з поставленими завданнями в умовах максимального фізичного навантаження. Завдяки поєднанню тканин і сітчастого матеріалу з по-

верхні тіла виводиться зайва волога, що підтримує оптимальну температуру і забезпечує футбольістів комфортом під час гри.

Щодо вражень від нової форми, то гравці були небагато спілкнені, але в цілому залишилися задоволені свіжим дизайном екіпіровки, а Денис Гарман навіть назвав новий комплект найкращим за останні 2-3 роки.

«Яка б не була форма, нам потрібно в ній виходити на футбольне поле і грати. Від форми багато чого не залежить, хоча, звісно, приємно грати завжди в новій», — сказав капітан динамівців Олександр Шовковський.

«Форма красива, хороша і, що найголовніше, зручна. За нинішньої погоди — в ній не надто спекотно», — підсумував Олег Гусев. Нова екіпіровка ФК «Динамо» Київ вже у продажу і є доступною в усіх концептуальних магазинах «Adidas» ■

# КУЛЬТУРА

## У столиці з'явився музей Володимира Висоцького

**■ На Воздвиженці можна побачити фотографії відомого барда та випити чашку смачної кави**

25 серпня виповнилося 34 роки від того дня, як пішов з життя яскравий поет, актор і автор-виконавець Володимир Висоцький. До цієї дати в Києві відкрили проект «Галерея Висоцький». Тут зібрані речі, пов'язані з життям музиканта, та планується проводити творчі вечори.

Марія КАТАЄВА | «Хрещатик»

**ВОЛОДИМИРА** Висоцького з Києвом пов'язують не лише концертні виступи, а й родинна історія. «Сюди приїхав його дід Вольф Шлімович (Володимир Семенович) Висоцький навчався», – розповідає киевознавець Михайло Кальницький. – Він походив з Білорусі, можливо, з-під Бресту, де є се-

ло Високе. Дідусь Висоцького здобув тут три освіти – економічну в Комерційному інституті та юридичну в Університеті, а пізніше вступив ще до Інституту народного господарства. У сина гозі він взяв шлюб з Дорою Бронштейн – дівчиною родом із Житомира. У квартирі на Воровському, 42 в них народився син, батько Володимира Висоцького – Семен, перші роки життя якого пройшли в Києві. Пізніше дідусь із бабусею розлучилися, він із сином поїхав до Москви, а бабуся залишилася в помешканні на вулиці Франка, 20. Переїзнюючи в місті з концертами, Володимир Висоцький навідував її. Перша ж дружина Висоцького Іза також певний час працювала у столовому театрі імені Лесі Українки акторкою».

Відкриття музею стало можливим завдяки шанувальникам твор-

чості Володимира Висоцького – ще минулого року проект «Галерея Висоцький» презентував виставку в «Шоколадному будинку». Цього річ у нього з'явилось і власне приміщення в нещодавно відбудованому кварталі на Воздвиженці з оновленою експозицією. «Виставка доповнилася оригінальними фотографіями з колекції вдови фотографа Аркадія Гершмана Віри Гершман, від якої маємо навіть привітальні листи, – розповіла «Хрещатику» директор проекту «Галерея Висоцький» Анна Сухоставець. – Окрім фотографій, показуємо пластинки фірми «Мелодія», для оформлення яких, власне, Гершман і знімав Висоцького в 1970-х роках. Ми не хочемо робити «застigliй» музей, в нашому уявленні Володимир Семенович асоціюється з чимось динамічним, цікавим. Прагнемо, щоб у нас збиралися дослідники і прихильники його творчості. 25 січня 2015 року – до дня народження Висоцького – відкриємо виставку, присвячену його роботі на Одеській кіностудії, де було відзнято багато фільмів за його участі, в тому числі «Місце зустрічі змінити неможливо», «Вертикаль». Також оформлюємо окрему залу про театр на Таганці, де Висоцький був провідним актором».



На вході для відвідувачів працює кафе, де можна випити кави й поспілкуватися, а в головній залі – зустрічають фотографії й музика Висоцького. Хоча сам виконавець, як назначає його київський друг Іван Бровін, позувати й фотографуватися не любив. «Його навіть іноді не вітінавали, бо не виділявся, завжди ходив у «водолазці» та куртці, – поділився спогадами пан Бровін. – Проте мав унікальні якості – по-справжньому вмів слухати інших та працювати з публікою».

Поезія Висоцького недооцінена, вважає дослідник його творчості, автор книжок і редактор проекту «Владимир Висоцький: время, наслідие, судьба» Всеволод Ковтун. «Побутує думка, що його вірші є частиною цілого і записані на папері програють виконання з голосом, мімікою, гітарою, –

розвідає він. – Закони сприйняття на слух і з паперу різні – і Висоцький це розумів. В рукописах його вірші часто записані інакше – деякі слова інші, довжина рядку, тобто те, що не міг передати інтонаційно, змінював у тексті. А більшість публікацій його поезій є просто стенограмою виконання. У процесі роботи Висоцький не ускладнював, а навпаки – спрощував пісні, іноді придумував власні неологізми, наприклад, «двоеночство».

Якщо буде попит, в музеї з'являться і диски, і книги, присвячені Володимирові Висоцькому. Також проект відкритий до творчої співпраці і запрошує всіх киян зробити свій внесок – написати про спогади з зустрічей чи концертів, поділитися раритетами (афіші, газетні вирізки, грамплатівки чи автографи) ■

## Сучасний Крим і реалізм 1940-60-х

**■ Киян запрошують оглянути нові експозиції**

Музей російського мистецтва відкриває свої фонди. Зараз у його стінах тривають дві виставки «Крим наш» і «В єдиному просторі», до яких увійшли твори з колекції музею.

Наталка КОВАЛЬ  
спеціально для «Хрещатика»

**ВИСТАВКА** «Крим наш» присвячена кримським пейзажам у сучасному мистецтві України. В експозиції – 15 живописних картин, одна графічна і одна скульптура. Роботи органічно розмістилися в музеїному просторі – на одній стіні представлені художники-класики старшого покоління: Степан Яровий («Вид на Судак»), Валентина Цветкова («Симеїз»), Федір Захаров («Пейзаж з Мінаретом», на якому можна відізнати дорогу на Страсосіля поблизу ханського палацу в Бахчисараї). На протилежній – роботи київського класика Віктора Бабенцова «Будиночок Чехова в Ялті», а також твори Віктора Трапенюка, Івана Бондаренка, які стилістично й за колористикою доповнюють одну одну.

Також привертають увагу хрестоматійні «Склі Гурзуфа» Михайла Греку й «Античний натюрморт» Рафаеля Багаутдінова, який доно-

сить до нас оповіді про грецьку культуру й мистецтво.

Особливого символізму набула робота, зображення якої було винесено на виставковий банер – «В очікуванні. Балаклава» Олександра Ольхова. «Яскравий синій колір, до якого ми додали жовтий колір банера, органічно «лягав» у макет і набув додаткового звучання, – коментує куратор виставки Олена Боринська. – Ми хочемо показати, що Крим, попри всі закиди росіян, що вони нібито відновлюють історичну справедливість, насправді, український. Зараз ми не готові морально їхати туди відпочивати, хоча Крим залишився для нас особливим місцем для натхнення і творчості».

Не менш цікавою у мистецькому й історичному значенні є виставка «В єдиному просторі», яка

проходить в рамках програми «Музей відкриває свої фонди» і багаторічного виставкового проекту «Реалізми ХХ ст.» Проект відкрився 2008 року першою пілотною виставкою про мистецтво Радянського Союзу, на якій намітилися теми, що надалі хотілося розвивати. Глядачі вже могли ознайомитися з колекцією мистецтва народів СРСР – різноманіттям етносів і стилів, творчістю лауреатів Ленінської премії, експозицією «Спорт» (до Євро-2012), творами художників 1920-1930 рр.

«1920-1930 роки були стилістично неоднорідними: в 20-х існував плюралізм мистецьких течій і працювали майстри ще кінця XIX століття, а в 30-х встановлювався сталінський ампір. Ми об'єднали їх в експозицію «У єдиному просторі» так само, як і зараз поєднуємо на

контрасті 40-50-ті сталінського соцреалізму і 60-ті, час хрущовської відлиги», – розповідає куратор виставки Олена Боринська.

Експозиція налічує 50 робіт понад 30-ти майстрів пензля і представляє переважно офіційну лінію тогочасного мистецтва. Серед старшого покоління – Петро Кончаловський (автор відомого «Бубнового валету»), Олександр Герасимов, Аркадій Пластов. Роботи Цеплакова і Олексія Грицая вражают фактурою і якістю зображеніх матеріалів та предметів, це і типові післявоєнні портрети. Крім того, представлені роботи Варвари Бубнової, Надії Удалцової, братів Ткачових, Олександра Дейнеки, Сергія Герасимова з його славнозвісними тихими пейзажами середньої смуги Росії. Є картини, присвячені основній цілині, Півночі, виконані в ідилічній реалістично-імпресіоністичній манері, а водночас і крупний план, певна плакатність, притаманна живопису 1960-х. Роботи Миколи Андронова, Дмитра Жилінського показують, що автори, відмовляючись від пафосу сталінського показного оптимізму «жити стало краще, жити стало веселіше», повернулися обличчям до реального життя. Вони вперше отримали право голосу, вони не ховалися від діалогу з глядачем, не писали «в стіл», а навпаки потребували його.

«Далі ми плануємо зробити експозицію, присвячену 1970-м рокам і тоталітарному мистецтву, аби наступники знали, що відбувалося в історії, хочемо показати це з навчальною метою, не оспівуючи минуле», – говорить Олена Боринська ■

**«Наш Крим»**  
**«В єдиному просторі. Живопис 1940-60-х років»**

**Коли:** до 1 вересня, з 10.00 до 18.00, пн., чт.– вихідні  
**Де:** Київський національний музей російського мистецтва, вул. Терещенківська, 9, тел. (044) 234-62-18, [www.kmrm.com.ua](http://www.kmrm.com.ua)  
**Вартість квитків:** 25 грн, студентам – 10 грн, школярам і пенсіонерам – 5 грн.

# КУЛЬТУРА

# Ведична культура, документальне кіно і музика

## ■ «Хрещатик» склав цікаву програму вихідних

В столиці триває найбільший в Україні фестиваль йоги, ведичної культури, здорового способу життя та позитивного мислення VEDALIFE. Кіноманам пропонують ознайомитися з документальними картинами, меломанам — побувати на концертах в «Софії Київській» і музеї Ханенків. Шанувальники техніки мають змогу відвідати фестиваль ретро-автомобілів, а молодь — послухати неформатну музику.

Марія КАТАЄВА | «Хрещатик»

### Сім днів позитиву

30 липня по 5 серпня в Києві на «Арт-Пікніку Слави Фролової» (ВДНГ) проходить IV Міжнародний фестиваль VEDALIFE, на яко-му очікується 10 тисяч гостей з Індії, Європи, Австралії, США, України. Організатори позиціонують фестиваль як свято миру, добра і духовності з метою допомогти людям змінити своє життя на краще. На фестивалі розкажуть, як займатися йогою, правильно харчуватися, реалізовувати творчий і духовний потенціал. В п'ятницю на VEDALIFE влаштують жіночий день — це буде мистецтво краси, уроки йоги для жінок, кулінарні та танцювальні майстер-класи, індійські прикраси та мехенді. 1 серпня оголошено музичним днем, коли відбудеться найбільший етно-джем-сейшн в Україні. Десятки музикантів зберуться просто неба, щоб зіграти в єдиному ритмі на незвичайних, екзотичних, сакральних інструментах. 2 та 3 серпня організують ведичне весілля, під час якого молодята укладають союз на сім життів, свято фарб Холі, веселе свято священних корів, створення Мандали миру. А також — концерти музичних команд незалежної сцени, перформанси, фаер-шоу, кулінарні майстер-класи і вегетаріанські частування, семінари та майстер-класи зі здорового харчування: ведичної кухні, вегетаріанства, веганства, сироїдіння, консультації ведичних психологів, астрологів, фахівців з аюрведи. На фестивалі діятиме безкоштовне наметове містечко і дитячий майданчик. Вхід вільний.

### Киян запрошують переглянути документальне кіно

Кінопокази відбуватимуться одразу на кількох столичних майданчиках. У четвер, 31 липня, о 19:30 PinchukArtCentre та Національний центр Олександра Довженка в рамках проекту SUMMERпропаганда презентують добірку фільмів «Щаблі демократії». До неї увійшли чотири короткометражки: «Щаблі демократії» (режисер Георгій Шкляревський, 1992, 30 хв.), «Прощавай, кіно» (режисер Ізраїль Гольдштейн, 1995,

30 хв.), «Завтра свято» (режисер Сергій Буковський, 1987, 20 хв.), «Дах» (режисер Сергій Буковський, 1989, 20 хв.). У ситуації послаблення цензури та інших форм державного втручання стрічки стали тією критичною платформою, де дедалі частіше лунали теми про неефективність радянського державного устрою, становище «виключених» категорій громадян СРСР, про катастрофи на ЧАЕС, Голодомор, масові демократичні рухи. Вони оповідають історію заміни однієї системи на іншу. По завершенні показу глядачі можуть взяти участь у публічній дискусії. Вхід вільний, реєстрація за тел. (044) 590-08-58.

Подивитися стрічки просто неба можна у літньому кіномайданчику київського клубу «Angar Beach», що розташований на Трухановому острові. У четвер і п'ятницю о 21.30 на березі Дніпра демонструватимуть кращі фестивальні фільми конкурсою програми Docudays UA. 31 липня (четвер) відбудеться показ стрічки «Далекобійник та лис» (режисер Араш Лахуті, Іран, 2012, 79 хв.). Головний герой — далекобійник Махмуд Кіяні Фалаварджані, який знімає короткометражні фільми з приученим лисом у головній ролі. Ці кінозамальовки вже отримали кілька нагород. Після смерті тварини, яка стала для Махмуда справжнім другом, він змушеній був звернутися до психіатричної клініки через біполлярний розлад. 1 серпня (п'ятниця) уважі глядачів пропонують фільм-переможець цьогорічного Docudays UA «Останній лімузин» (режисер Дарья Хльосткіна, Росія, 2013, 73 хв.). Коли потужний колись автомобільний завод ЗІЛ отримує замовлення на виготовлення трьох легендарних лімузинів ручного збирання, працівники з ентузіазмом беруться до справи, радіючи можливості показати, чого вони варти. Вхід на покази — вільний.

Програма документального кіно розпочинається і на «Арт-пікніку Слави Фролової» (ВДНГ). 31 по 16 серпня організатори (Docudays UA) демонструватимуть фільми, зняті впродовж останніх двох років в Україні та Росії. Кожен із них по-своєму представляє реальність,

яку прийнято називати пострадянською. Покази заплановані щоп'ятниці о 21.30 та щосуботи о 20.00 просто неба на головній сцені Арт-пікніку, а у разі дощу передносимуться у 8-й павільйон. Вхід вільний.

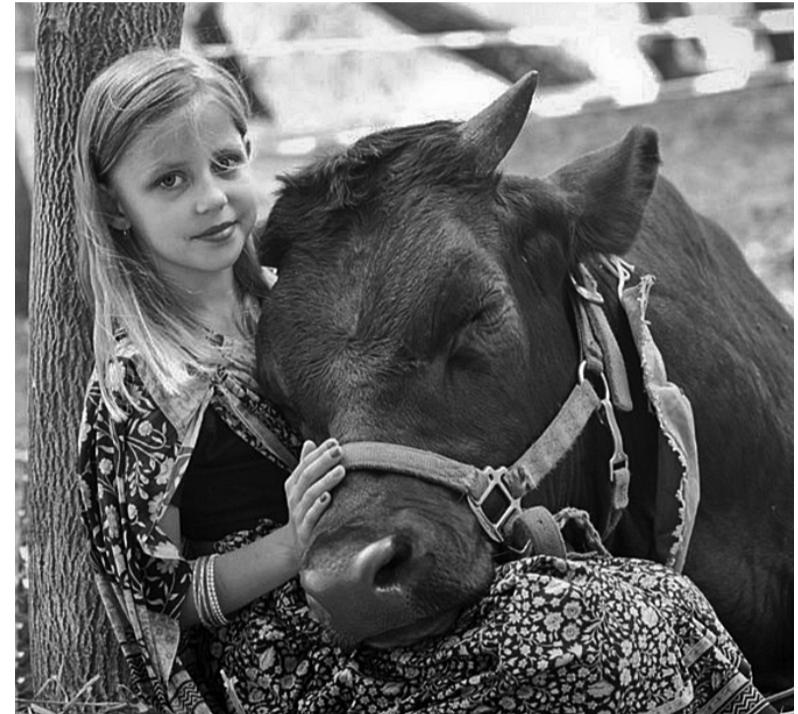
1 серпня покажуть картину Валентина Васяновича «Присмерк» (Україна, 2014, 61 хв.), яка занурює в атмосферу українського глухого села із самотніми матір'ю та сином, які чіпляються за життя зі страху залишили один одного в безпомічній самотності. А 2 серпня — «Кров» Аліни Рудніцької (Росія, 2013, 62 хв.) про пересувну станцію з переливання крові, що їздить російською глибинкою.

### У музеях — музика і родинне свято

1 та 2 серпня з 16.00 на території Софіївського музею Національного заповідника «Софія Київська» (вул. Володимирська, 24) проходитимуть благодійні вечори карильйонної музики. Упродовж заходів здійснюватиметься збір коштів для військовослужбовців, які зазнали поранень під час антитерористичної операції на сході України.

3 серпня з 10.00 до 20.00 тут приватиме родинне свято-акція на підтримку грудного вигодування дитини. В рамках акції проходитимуть семінари з грудного вигодування, лекції та майстер-класи для мам і вагітних, слінг-парад і майстер-клас з користуванням слінгами, працюватимуть галявина для дитячих розваг і ярмарок супутніх товарів.

У суботу, 2 серпня музей Ханенків (вул. Терещенківська 15/17) запрошує на концерт, де вокalisti в супроводі фортепіано виконують кращі французькі композиції кінця XIX — початку XX століть. Музика перенесе в часи, коли Європа захоплювалася винаходами і технічним прогресом, науковими та географічними відкриттями, а також радикально переосмислювала красу, назавжди змінюючи сутність мистецтва. Тоді авангард співіснував з ностальгією, а модні експерименти — з колекціонуванням старовини. У програмі прозвучать романтичний Жорж Бізе, ніжний імпресіон-



ембієнт, глітча-нойз, джаз, етно, фолк, dub, dubstep, gypsy-punk, психоделіка, краут-рок, панк-нойз, авангард та інші спонтанні акти творчості. 1 серпня виступатимуть гурти «Хамерман Знищує Віруси», «Cthulhu Rise», «Tanya Tanya», TOPORKESTRA, «Sviter art group», 2 серпня — «Vinipuz Mob», «Nazgul Shukaeva Project», DRUMTIATR. Деталі на сайті [www.sixteenplus.kiev.ua](http://www.sixteenplus.kiev.ua). Вартість квитків: 70 грн (на один день) і 100 грн (на два дні).

### Розпродаж на Пейзажі

У неділю, 3 серпня, з 11.00 до 19.00 на Пейзажній алеї приватиме третій ярмарок «Kyiv Market», де продаватимуть нові й старі речі: одяг, прикраси, аксесуари, косметику, платівки і багато іншого. В програмі обіцяють музику, фото, малюнки, южу. Окремо розміститься і «Kids Market» — для найменших продавців. Упродовж заходу організатори збиратимуть кошти і для благодійних проектів: всі охочі зможуть допомогти маленькій Фросі, яка через хворобу втрачає слух, фонду допомоги бездомним собакам «Happy Paw». Також буде окремий стенд, що збирає гроші для української армії.

### На Подолі проходитиме альтернативний фестиваль для молоді

В арт-просторі на Іллінській, 16 відбудеться фестиваль альтернативної, неформатної та експериментальної музики «16+». Протягом двох днів (точніше, вечорів) на трьох сценах виступлять близько двох десятків різностильових груп і музикантів, а також буде кіно і відеоарт. За словами організаторів, під час складання програми вони керувалися, перш за все, власними музичними вподобаннями, що не завадило зібрати кращі київські (і не тільки) альтернативні та експериментальні колективи. На вибір меломанам: радикальний авангард, прогресивний рок, альтернатив-метал, урбан-фunk, інді, world music, нойз, нойз-

ембієнт, глітча-нойз, джаз, етно, фолк, dub, dubstep, gypsy-punk, психоделіка, краут-рок, панк-нойз, авангард та інші спонтанні акти творчості. 1 серпня виступатимуть гурти «Хамерман Знищує Віруси», «Cthulhu Rise», «Tanya Tanya», TOPORKESTRA, «Sviter art group», 2 серпня — «Vinipuz Mob», «Nazgul Shukaeva Project», DRUMTIATR. Деталі на сайті [www.sixteenplus.kiev.ua](http://www.sixteenplus.kiev.ua). Вартість квитків: 70 грн (на один день) і 100 грн (на два дні).

### В столиці змагатимуться ретро-автомобілі

2 і 3 серпня в Києві відбудеться фестиваль ретро-автомобілів «Old Car Fest». Його організовують вперше. На виставковій майданчику на вул. Освіти, 3 (стадіон КНУБА) приїдуть близько 100 автомобілів до 1984 року випуску, серед яких — радянські, американські та європейські моделі. Для всіх власників старих машин участь у виставці безкоштовна. Крім знайомства з ретро-автомобілями, відвідувачі зможуть побачити демонстраційні заїзди старавинних машин, купити раритетні речі, послухати виступи музичних груп і наслодитися італійською кавою в одному з «Кофейбусів». В рамках фестивалю проходитимуть конкурси на кращу реставрацію вітчизняного та зарубіжного автомобіля, кращий тюнінг ретро-автомобіля, краще збереження радянського й іноземного автомобіля, найдальший пробіг учасника, також визначати найстаріший автомобіль і мотоцикл фестивалю. Захід приватиме з 11.00 до 20.00, квиток — 30 гривень, дітям до 7 років вхід безкоштовний. Виручені кошти організатори спрямують у дитячий будинок інвалидів Святошинського району Києва. Детальна інформація на сайті [www.oldcarfest.kiev.ua](http://www.oldcarfest.kiev.ua) ■

## ДОЗВІЛЛЯ

## Прогноз погоди на 31 липня

**Ранок**  
Температура: +25°  
Атм. тиск: 746 мм. рт. ст.  
Вітер: 3 м/с  
Вологість повітря: 54 %

**День**  
Температура: +27°  
Атм. тиск: 746 мм. рт. ст.  
Вітер: 3 м/с  
Вологість повітря: 30 %

**Вечір**  
Температура: +24°  
Атм. тиск: 745 мм. рт. ст.  
Вітер: 3 м/с  
Вологість повітря: 49 %

## Одесит «озвучив» хіт про Путіна за допомогою прапорців

На перетині вулиць Прохоровської та Степової у День святкування ВМФ України був установлений білборд із недвозначною фразою, перша частина якої відсигналена прапорцями певного змісту, повідомляє Одеса-медіа.

**ЯК ВІДЗНАЧАЮТЬ** деякі одеські ЗМІ, свій інтелект і оригінальність вирішив виявити депутат Одеської обласної ради Олексій Гончаренко, який не служив на флоті. Однак, як стало відомо кореспондентові видання з розповсюджуваної політиком біографії, його мати у 80-ті роки працювала в Одеському порту, а потім — у Музеї морського флоту, де, очевидно, часто буваючи, Олексій Гончаренко, захопившись романтикою моря, вивчив прапори міжнарод-



них сигнальних кодів. I своє ставлення до російського президента він виразив по-морському доволі конкретно та з притаманним одеситам витонченим почуттям гумору ■

## гороскоп

## 31 липня



**ОВНИ** фонтанують високим сексуальним потенціалом, ніби магнітом приваблюючи протилежну стать, тож тримайте себе в моральних рамках, приборкавши облудні пристрасі, й зберігайте вірність постійному партнерові — він кермують союз!



**ТЕЛЬЦІ**, знайдіть улюблене заняття і пірніть туди з головою, від чого коефіцієнт вашого благополуччя тільки зросте. Енергію конфлікту в шлюбі трансформуйте в господарське русло на благо родини, зайнявшись вирішенням побутових проблем.



**БЛИЗНЯТА**, зміна повсякденного ландшафту — це унікальний творчий тонік, життєдайний рушій, можливість зав'язати контакти з впливовими, духовними особами. Нині сімейні клопоти потребують першочергових зусиль.



**РАКИ**, ви мислите та дієте логічно, маєте конкретні ідеї та пропозиції, здатні проникнути в глобальну суть речей. Уникайте суворо критикувати людей, бо це викличе бурхливу хвилю роздратування з відповідними печальними наслідками.



**ЛЕВИ**, почуття обов'язку нині — свята святих. На спину доведеться звалити не лише моральні, але й матеріальні зобов'язання, де в пориві дбайливості у вашій натурі може зухвало заявіти про себе така погана риса, як скнарість, завдавши нервових стресів.



**ДІВИ** фонтанують колосальною енергією, якій слід неодмінно знайти раціональний вихід, інакше той «порох» підірве вас ізсередини. Бездіяльність, нестача самореалізації загрожують поривами гніву, капризами, роздратуванням і навіть спровокує до бешкетів та заподіє фізичних травм.



Астролог Любов ШЕХМАТОВА



## цей день в історії



**1815** — поблизу села Філадельфія (графство Дарем, Англія) сталася перша у світі залізнична катастрофа — через вибух паровоза «Механічний мандрівник», створено-го під керівництвом інженера Вільяма Брунтона, загинуло 16 чоловік.



**1948** — у Москві розпочалася розширенна сесія Всесоюзної академії сільгоспаук, яка стала кульміна-



**ТЕРЕЗИ**, у вас є всі шанси використовувати свою енергію розумно і конструктивно. Вам можуть стати в народі знання і практичні навички у сфері управління, програмування, ремонту, бізнесу, спорту, науки, медицини, військової справи.



**СКОРПІОНИ** нині асоціюються з «термоядерним реактором». Конструктивно спрямуйте свій потужний енергопотенціал, вшановуйте керівництво. Якщо ви честолюбні, то можете взяти на себе функції лідера, але це не позбавить вас необхідності працювати на рівні зі всіма.



**СТРІЛЬЦЯМ** добитися успіху поталанить лише ціною напруженої роботи. Приготуйтесь відстоювати право на лідерство, тримати іспит на професіоналізм, стійкість, спрітність, витривалість. Віртуозне володіння інструментами праці, хороше знання теорії й відмінні практичні навички стануть запорукою кар'єрного зростання.



**КОЗЕРОГИ**, день сприяє вдосконаленню ділових навичок. Ви можете реалізувати теорію на практиці й добитися значних показників у службовій сфері. В робочому офісі атмосфера напружена, тому утримайтесь від критичних зауважень колег, адже ви теж не безгрешні та схильні робити помилки.



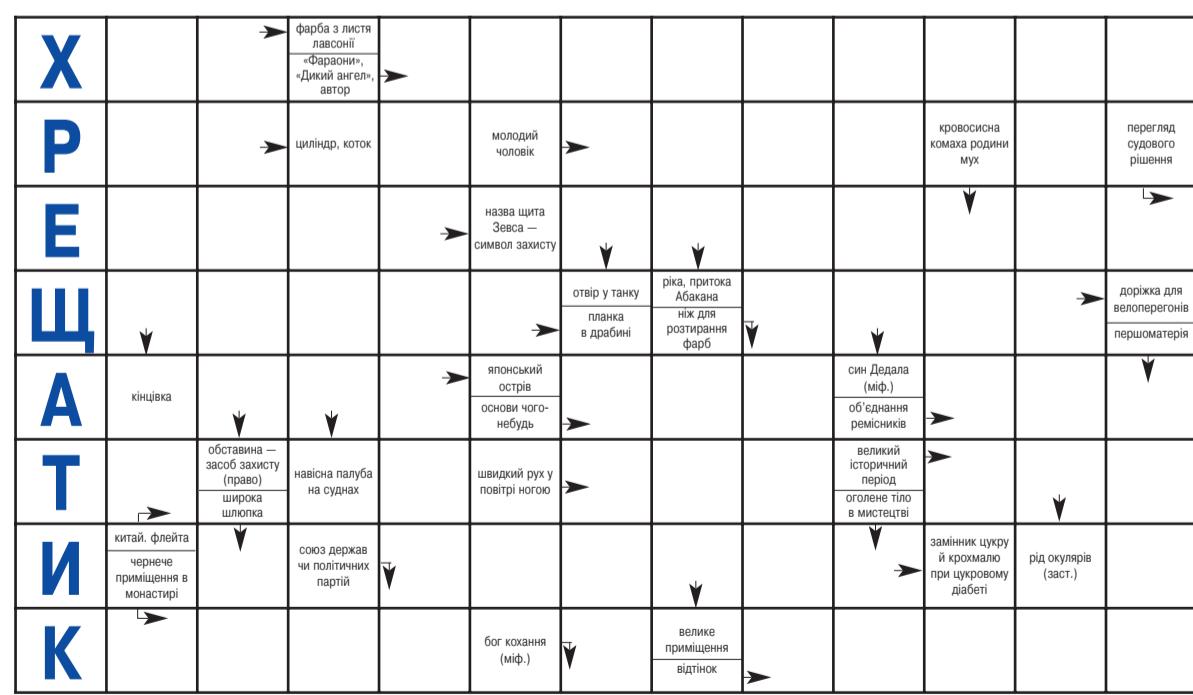
**ВОДОЛІ**, суперчки, відстоювання власної точки зору є марнуванням дорогоцінного часу. Якщо опинилися в критичному стані, зважтеся на сміливий хід — і будете у вигрощі. А пасивність обріже крила.



**РИБИ** опиняється на бойовій передовій під артобстрілом партнерів (шлюбних, ділових). Тримайтесь мужньо, з почуттям власної гідності, вам слід укласти мирну угоду і конструктивно дійти згоди в усіх непорозуміннях.

Ліцензія Національної Ради України з питань телебачення та радіомовлення № 1188-м від 12.11.2010 р.

## сканворд



## Хрещатик

щоденна міська газета

Засновник — Кіївська міська Рада  
В. о. головного редактора Максим Фліппов

Газета заснована 7 вересня 1990 року.  
Перерегистрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.  
Свідоцтво серії КВ №3620

ЩОДЕННОГО ВИПУСКУ  
(ВТ, СР, ЧТ, ПТ)

61308

ЧЕТВЕРГОВОГО ВИПУСКУ  
(З ПРОГРАМОЮ ТВ)

22094

ВИХОДИТЬ У ВІВТОРОК, СЕРЕДУ, ЧЕТВЕРЬ ТА П'ЯТНИЦЮ

## ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС

Internet: [www.kreschatic.kiev.ua](http://www.kreschatic.kiev.ua)  
E-mail: [info@kreschatic.kiev.ua](mailto:info@kreschatic.kiev.ua)

01001, м. Київ-1, вул. Володимирська, 51-6

Телефон для довідок 234-27-59, факс: 235-01-93

Телефони реклами роздрібного відділу: 234-21-84, 234-27-39, факс: 235-61-48

Телефон відділу розповсюдження та реалізації: 234-27-35

Internet: [www.kreschatic.kiev.ua](http://www.kreschatic.kiev.ua) E-mail: [info@kreschatic.kiev.ua](mailto:info@kreschatic.kiev.ua)

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на "Хрещатик" обов'язкове.

Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Матеріали зі знаком (1) та під рубрикою "Конфлікт" друкуються на правах реклами.

Набір, верстка та коліородіп: комп'ютерний центр газети "Хрещатик".

Віддруковано: "МЕГА-Поліграф", м. Київ, вул. Марка Вовчок, 12/14.